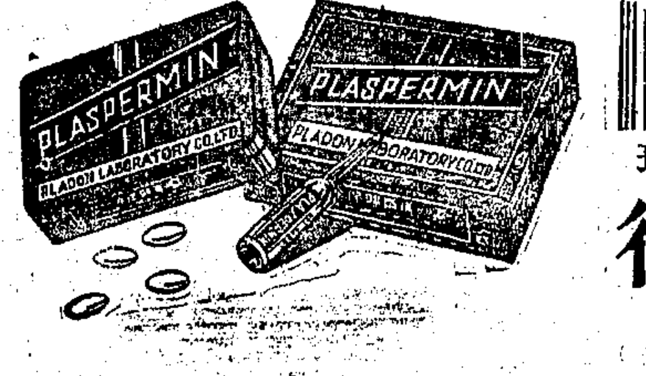
PUBLISHER! COLUMBIA PUBLISHING CO., INC THE SHUN PAO 中華郵政特准掛號立券總包寄送之報紙 WEDNESDAY JANUARY 7, 1942

申報

中華民國叁拾壹年壹月柒日 星期叁
今日本報一張半
售國幣貳角伍分
第二萬四千三百五十八號
本館地址 上海漢口路三〇九號 電報掛號 〇七八六 電話 九三三八四 轉接各部辦事處
INCORPORATED DELAWARE U. S. A.

皮膚病特效新藥
康膚樂

上海四馬路太和大藥房發行

正威藥房 總支店
新新公司 西藥部
華成藥房 霞飛路呂班路
同時舉行 馳名補品
半價祇有今天
擴大宣傳 半價犧牲動機
鑒於舶來同類補品來源斷絕貨缺價昂之秋本品以已往之信譽與充沛之存貨作實際宣傳希冀普遍推廣以做牌子為目標此際冬令進補最宜之時各界乘此半價期內從速購用俾於試後能知本品之確實功效較之其他同類補品實過之而無不及
主要功能 性神經衰弱 腦神經衰弱 貧血病衰弱 戒煙期衰弱 最大補劑
補爾賜保命 補針 補丸
◉成份功效◉
雄獸之內分泌素結晶體，為男性增加精神，補精之原質。
雌獸之內分泌素結晶體，為女性滋補，健美，補血之原素。
腦下垂體腺結晶體，為男女性恢復性能，助長發育之要素。
當歸精之原質，為女性養血調經之要藥。
含燐質蛋黃素，有滋補男女性各部衰弱，輔助戒烟之功能。
鹿茸精結晶體，有治療腦弱腎虧諸虛百損之功效。
乙種維他命結晶體，有健胃滋補治療脚氣之效力。
售價
一百粒裝男用女用補丸 半價實售七元五角
五十粒裝男用女用補丸 半價實售四元
十枝裝男用補針 半價實售十元
十枝裝女用補針 半價實售十五元


上海總經理 謙益行
電話購貨 本行三二一一八號 新新九七二〇〇號接西藥部 正威九二二五五號 支店三四九七五號 華成八四一九九號

上海市錢業同業公會會員
其昌錢莊遷移新址正式開幕通告
本錢莊茲已遷移寧波路二七一號新址營業並定於今日正式開幕敬備茶點恭請 光臨指教特此通告
上海其昌錢莊董事會敬啓 地址寧波路二七一號

南京路一七二號 電話一六九五七
寶大銀號劃頭支票貼現開戶贈送日曆啓事
本號向以服務社會為宗旨近值各界需用現鈔時期特備有大宗現鈔辦理劃頭支票貼現業務信譽之著手續之迅早已有口皆碑然本號不致自滿仍無時無刻不為各界利益作想茲為便利各界起見除貼現業務照辦外特於往來部另關票據存款部凡以劃頭支票向本號開戶存入者俟該票據收到後即可支付現鈔同時每戶奉贈精美日曆一組但以一百戶為限此乃本號貫澈服務之宗旨希 各界賜以注意為荷此啓

公會會員
裕泰豐啓事
本號自即日起恢復各種交易代客買賣雜牌現紗雙馬廠單藍鳳月琴龍頭細布給赤等代為貸款借貸如蒙 各界委託請 駕臨 敝總分號接洽
地址 總號 中央路二四號七樓 第一分號 南京路四二二號二樓 第二分號 愛多亞路浦東同鄉會四樓
電話 一九八八三・一四七〇五 九七六九五・九七七九〇 三八五四四・三八八〇一

上海自來水有限公司通知用戶啓事
敬啓者關於美比英荷蘭各國籍銀行及中國交通中央農民各銀行之支票如無有附寄用戶簽名之證明書該證明書內聲明除用此項支票外并無他項辦法可以付款及說明須用該項支票之原因者敝公司均不能收受且亦不能前往兌款特此通知
上海自來水公司書記兼副理雜克啓 一月六日

浦東同鄉會主辦集團結婚
第十九屆 定一月二十二日舉行 有志參加請速登記
同鄉非同鄉均歡迎
禮服 鴻翔公司承製出租
禮堂 本會杜社廳
會址 愛多亞路福煦路口
電話 三四二五二四號 (詳章備索)

朱堅白 胡步萱 訂婚啓事
茲承朱人宜陳士濂兩君之介紹並徵得雙方同意已於民國三十一年一月四日在滬訂婚時值非常一切從簡特此敬告 親友諸希 亮鑒

張祖蔭次子景祺 汪伯春姪女慧華 為訂婚啓事
茲承高秉剛吳老甫兩先生介紹經雙方本人同意謹擇於中華民國卅一年一月七日在滬訂婚時值非常一切從簡特此敬告 親友諸希 亮鑒

豫昶棉布號(公記 裕記)結束啓事
茲因各股東無意經營已於國曆三十年十二月三十一日決議解散所有結束手續業經辦理清楚特此慎重聲明

劉欽林 陸貴笙 緊要啓事
敬啓者接讀來函藉悉一是竊思鄙人等職位卑小人微言輕毫無權力凡公司所代承印出版物品皆由外人主持根本與華人無關更無發言或阻止之可能而且鄙人等無非聊以糊口以維生計此中詳情一經查察即能洞悉若所言不實儘可聽憑處置況良心自在更不敢開罪於任何一方 尊函所云或係誤會特此登報聲明伏維 明鑒

新年大香賓
存票祇四千餘張 能應付一二天
今明 頭獎 獨得十一萬七千六百元
欲購從速
一月十日開獎
上海跑馬總會搖彩部 馬霍路三〇四 電話30109

行善致富 一舉兩得
第四十四期
慈善獎券
後天在逸園當衆開獎
原定為十二月二十日開獎茲展期於本月九日開獎
最後良機請從速購 永安先施特設專櫃
原發行額廿二萬號自本期起節省印刷費減縮為十一萬號
每號一張，每張二元
頭獎五萬元 至少保證可獨得現鈔二萬五千元正
頭獎有末一字獎 額少獎多 中獎極易
總經銷處 逢興貿易公司
電話九〇〇三八 電話購券隨接隨送不取送力
特設門市部 虞洽卿路二〇五號 備券充足聽憑選購
敝門市部自卅二期起接連中連中五次頭獎之後前次開出之第四期大慈善獎券又中三獎可謂逢開必中獎風之旺無與倫比欲得錦標快來選購

德商發華洋行添設信託經租等部啓事
本行創立已久曾在駐滬德總領事館註冊有案信用卓著社會素稔茲為擴展營業起見特於南京路哈同大樓三〇四號添設物產信託房產經租等部各界如有關於一應物產之信託保管經理經租暨證明具領等事務統希不吝 賜顧請逕向本行華經理部接洽無不竭誠辦理盡力保障以副 雅望
德商發華洋行葛樂碧謹啓 電話一三七一六轉接各部

九福製藥股份有限公司贈送名貴美術日曆
本公司所製本年份日曆 特化極大代價 用凹凸版底版 富麗堂皇 精美異常 可用三年之久 現自即日起 凡在本公司門市部購貨滿二十元者贈送一只 多則類推 又凡訂定本公司樂口福滋養餅干之新老(未滿期者)定戶 每戶可憑定單向本公司索取一只 其經售本公司出品者欲得日曆 請向本公司 營業員接洽
九福製藥股份有限公司啓 上海白克路派克路口 電話 九二〇四二 九三一八〇

中國紅十字會總會辦事處鳴謝諸大善士 十二月廿一日起至卅一日止

(會費)(李振邦君介紹)李邦達名譽會員五百元李邦大特別會員一百元吳楚仁特別會員一百元(捐款)(唐連才君經募)(指助寒衣)仇浩潤唐祥松以上各三十元鄭國新陳和林安關金王賢章周鄂定吳少生徐調卓舒金棠胡起雲王調根吳福照張汝棟以上各十元馬阿棠張阿菊王財生鮑林森以上各五元 鳴謝以揚 仁風 會址新聞路麥根路西首八五六號 特此登報

上海難民救濟協會公告第三七號

本會自成立以還歷承各界熱心人士踴躍輸將嘉惠難胞至深感荷所有每月收支帳目業經陸續登報公告在案茲以九月底為本屆結算之期期內收支帳目復經本會聘請潘序倫徐永祚兩會計師會同審核現在審核業經藏事並編送收支對照表資產負債表暨查帳證明書等到會爰特披露於后諸希 公鑒

中華民國三十一年一月六日

上海難民救濟協會收支計算書

中華民國卅年四月一日至九月三十日

科目	細數	合計
各項收入		
捐款收入	一一四三二〇六·三三	
捐物變賣收入	一七二一一·五〇	
利息收入	六一三一·五九	
存米收益	八六三七九·三七	
其他收入	一〇七七〇·六二	
收入合計		一二六三七〇〇·四一
各項支出		
事業開支		
補助給養費	一〇三五〇九八·〇二	
補助寒衣費	一六六四·〇〇	
補助醫藥費	九四九五六·三八	
補助教育費	三四二九七·〇三	
補助建築費	九九二一·四一	
雜項補助	一七四二·〇〇	
第一收容所費用	九六八一八·六二	
特遣所費用	一〇〇八二·〇七	
難民遣散費	一五〇六五·〇〇	
合計		一二九九六四四·五三
勸募費		
津貼	七八六二·三七	
文具印刷費	一一〇四六·〇〇	
公告費	四三八六·二〇	
雜項	六七八·三〇	
合計		二三九七二·八七
事務開支		
薪水	一四二三三·二一	
工資	三一六九·四〇	
膳食	四一二八·四三	
文具印刷	九一九·一三	
車資	三二〇〇·二九	
公告費	二八四三·四〇	
房租	一二〇〇·〇〇	
電話	八八一·六九	
郵電	二五·七七	
修理	九一·九〇	
招待費	五〇·〇〇	
水電	八五八·五九	
捐稅	五一七·八六	
津貼	九〇·〇〇	
雜項	一四九二·六六	
合計		三三六三七·五七
兌換損失		六二五四·五〇
支出合計		一三六三五〇九·四七
本期收支不敷數		九九八〇九·〇六

上海難民救濟協會資產負債表

中華民國三十年九月三十日

科目	金額
資產	
備用金(註)	七六〇二·九五
行莊存款 劃頭戶	二五六九九三·二四
行莊存款 滙劃戶	二〇一〇·五〇
應收票據	一八〇一·八六
暫付款項	六三〇三八·五五
預付款項	二三九四四·一五
存米	二八九九一九·七三
慈善機關借款	二三四五四·八〇
有價證券	七五八〇·〇〇
存出保證金	五三九〇·〇〇
給養預備基金	五一九五四·二七
善後預備基金	五〇三一二·〇〇
生產教育預備基金	四三六五六·九六
資產總額	八二七六五九·〇一
負債	
未付開支	一三〇六九·一一
暫收款項	二九七七·〇〇
代扣所得稅	五八·三五
收支剩餘金	
上屆收支剩餘金	九三六八一七·一八
減本屆收支不敷數	
本屆上期	二五四五三·五七
本屆下期	九九八〇九·〇六
負債總額	八二七六五九·〇一

(註)備用金內包括本會第一收容所國幣五千九百念八元五角五分本會第一醫院二百七十四元四角協濟中學一千元本會庶務處四百元正

審查上海難民救濟協會民國卅年四月一日起至九月卅日止期內帳目報告書

逕報告者本會計師等茲已將貴會自民國三十年四月一日起至九月卅日止期間內之現金收支帳目及其憑證書類審查完竣除為編製收支計算書資產負債表捐款收入明細表及補助給養費明細表並加具證明書一併附列于後外茲復就審查所得擇要報告如左

上海難民救濟協會

徐永祚會計師事務所主任會計師徐永祚印

立信會計師事務所主任會計師潘序倫印

中華民國三十一年一月六日

上海河南路四馬路口第一家 廣東洗種福堂發行洗製良藥 電話九五四一〇號
素負盛名
男服洗製 海狗腎精片 補腎固精廣嗣延年 每瓶四元 補氣補血健腦提神 一料廿元
女服洗製 烏鷄白鳳丸 調經活血止帶通經安胎保產 補衣每盒五元 補養氣血 極品四元八角
男女可服 人參再造丸 大補氣血舒筋活絡腰骨痠痛大有奇效 大丸每粒四元 中二元 小一元
痰咳聖藥 馬寶猴棗散 小兒服之除痰止咳退熱定驚超過一切 大瓶四元 小二元
一年度 贈送 精美日曆 廣東歷本 凡購本堂藥品滿洋五元贈送一種以酧雅意
民國卅一年定價

馬來亞日軍南進 日內將展開大戰

英決全力保衛新加坡

▲馬來某地六日同盟社電 日軍對馬來雪蘭峩最大要衝××之攻擊、準備業將完成、該地可謂新加坡之觸角陣地、日軍利用馬來西岸之水流、分乘舟艇繼續進擊、六日黎明突進達××要衝之側面、另一日軍部隊六日晨進擊更速、突入雪蘭峩城境向南推進、日軍業已完成自麻六甲海峽附近至馬來正中山脈之山麓附近××縱路蜿蜒五十粁之半月形大包圍圈、開英軍司令官潘諾爾中將及馬來軍司令官斯密斯少將同赴前綫督戰、預料××要衝一帶、將展開最大決戰、

▲馬來某地六日同盟社電 馬來戰綫戰況、於日軍突入南部馬來後更呈激化、英軍竭盡一切手段以為防禦、即利用其特殊地勢、構築防塞、徹底炸燬橋樑、並在各要隘埋置地雷、誘導日軍深入、然日軍祭破其防禦戰略、改乘舟艇、沿海岸綫奇襲英軍背部、以致英軍今後唯有依賴該地抵抗馬來南部作戰、刻由海陸方面展開一幕立體戰、

▲東京六日海通社電 此間消息靈通人士稱、日軍於上星期六(三日)佔領關丹飛機場、英軍在馬來半島東岸保衛新加坡之最後一道防綫已失效能、

▲倫敦六日路透社電 此間軍事當局發表公報、承認英軍已自關丹區撤退、該地飛機場距新加坡二百哩、已被日軍佔領、

▲新加坡六日路透社電 此間發表公報稱、霹靂前綫英軍又稍有撤退、以資應付斤翼威脅、柔佛新加坡兩地昨遭日機空襲、微有損失、

▲盤谷六日海通社電 怡保以南之英軍、又向後撤退、日軍距雪蘭峩已不遠、新加坡之英人惟恐再有日軍在馬來半島西岸繼續登陸、因日軍已覓得據點、苟有大軍增援、頗可衝破怡保與吉隆坡間之英軍陣綫而拊英軍之背、危莫甚焉、

▲盤谷六日海通社電 新加坡當局今日稱、大隊日機今晨猛襲新加坡、詳情未悉、

▲華盛頓五日哈瓦斯社電 此間政界人士頃談稱、吾人保衛新加坡、必須不惜任何代價、目下吾人充實此一要塞之防務、更不能稍有延誤、良以此一要塞不幸而陷落、則對於各民治國必將構成一大浩劫、經濟力量之均衡亦將因此改觀、而致有利於日方、蓋馬來半島及荷屬東印度群島所出產之橡膠錫及其他熱帶出產品、均將不復為英美所有、而日本所需要甚殷之各項重要原料、今後亦將有所取給也、更以軍略觀點而論、新加坡一旦陷落、民治國將來收復遠東、即將大感不便、而英美聯合艦隊亦祇能在澳洲印度各次要根據地作戰、惟信新加坡要塞必能堅守、使進攻者不得不作長期包圍戰、吾人必須竭盡一切方法、俾能派遣大批英美軍隊前往增援、自馬尼剌陷落之後、美國遠東軍在麥克沃塞將軍指揮之下、業已撤退至柯里吉多島負隅抵抗、英美兩國政府對於保衛新加坡一事、業已商得完全同意、菲島美國作戰之戰略、乃在採用各種方法、儘量牽制日軍及其坦克車隊、使其不克自菲律賓調往馬來半島進攻新加坡云、

華維爾司令部 將設在泗水

荷澳商討聯防計劃 澳洲增强防空措施

▲瑞典京城六日海通社電 據倫敦官方消息、新任西南太平洋英美聯軍總司令華維爾將軍之總司令部、今將設在索拉巴耶(即泗水)日軍在馬來半島迅速推進、似已使華維爾放棄司令部設在新加坡之原定計劃、按索拉巴耶乃荷屬東印度之海港、位於爪哇北海岸、人口三十五萬、

▲巴達維亞六日哈瓦斯社電 此間官方今日宣布、太平洋西南方面聯軍總司令部將設在荷屬東印度、惟確實地址、則並未披露、

▲倫敦六日路透社電 太平洋西南方面總司令部有設在爪哇東端北部海岸泗水之說、該處已在極短時期之內、改造成為重要軍港、可與新加坡並駕齊驅、魚雷艇潛水艇追擊艇巡邏艇及掃雷艇、正在大量製造中、且已有多艘下水、乾船塢設備亦已大事擴充、將來除戰鬥艦之外、其他各種艦艇均可以容納、荷屬東印度海灘甚淺、水雷密佈、日方主力艦難於駛近云、

▲康白拉六日路透社電 據寇丁總理宣稱、荷蘭殖民部長穆克、定今日抵此、討論荷印與澳大利亞間自太平洋統一指揮後所發生之一切有關問題、澳政府對穆克此行、極表歡迎、認為此係荷印與澳大利亞在民主集團中密切合作之明證云、

▲盤谷六日海通社電 澳大利亞政府鑒於最近日機兩度猛炸新不列顛之臘鮑爾飛機場、已增强全國之防空設施、航空部長德萊克福德申稱、今後國內之最優秀飛行員、將有若干人在澳服務、而不派遣出國云、

▲倫敦五日哈瓦斯社電 據路透社巴達維亞消息、西南太平洋戰區設立統一指揮部後、荷印人士均以荷印總司令藏伯頓將軍及海爾佛力區海軍上將、究將担任何種職務為問、據荷蘭各界觀察、二氏或將任為最高指揮部顧問、以參贊戎機、查藏伯頓將軍在荷印服務垂三十年之久、至海爾佛力區上將乃潛艇戰專家、太平洋戰事爆發後、即負責指揮海軍作戰、此外荷印日報對於太平洋戰局、亦著文評論、略謂菲律賓及馬來之經濟資源、暫時當視為業已喪失、協約國今後須以有效的援助、保衛蘇門答臘及婆羅洲之橡膠油及錫等資源、設此項資源亦被佔領、則戰事或將延長數年云、

北婆羅洲 油田大火

火燄高逾二丈 業經日軍撲滅

▲東京六日海通社電 〔日日新聞〕駐北婆羅訪員報告稱、英軍由北沙撈越撤退時、縱火焚燒油田及油井、火勢激烈、有一油井火燄高達廿五英尺、經日兵及工人之努力營救、歷兩星期之久、始完全撲滅云、

美飛機供應艦 被炸受創

美截獲義船一艘

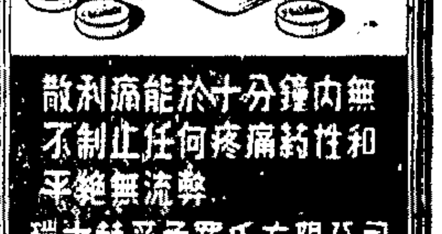
▲華盛頓六日路透電 美國海軍部昨午宣布、美國飛機修理及供應艦「赫隆」號迎擊日機轟炸七小時之久、被中一彈、船旁落三彈、該船雖受創、但仍安然開回某港、美國亞洲艦隊總司令赫德上將依據海軍部令、已以海軍十字奬章、頒給司令官克勃羅、其餘人員亦當一體嘉奬云、

▲瑞典京城六日海通社電 美海軍部昨夜宣布、義商船「馬可尼」號已在大西洋被美艦截獲、帶至巴拿馬運河之克里士托巴港、該艦戰重一四〇六噸、為熱諾亞梅呂案公司所有、

日機襲夏威夷 使用特猛炸藥

▲柏林六日路透電 據東京電〔日本泰晤士報〕昨載稱、英國戰門艦「威爾斯親王」號前在馬來半島附近被炸沉、係用特猛炸藥所致、日機奇襲夏威夷眞珠灣大致亦然、此種特猛炸藥、可在短時期內無限制製造云、

難於忍受之月經痛
速服
止痛良藥 散利痛



散利痛能於十分鐘內無不制止任何疼痛約性和平絕無流弊
瑞士赫孚孟羅氏有限公司
所製各藥 品質精良

中央衛生署許可
傷風茶
商標已註冊備案
雙鳳本堂出品
華東大藥行總經理
小沙渡路五〇一號 電話三六九二八
藥房·藥店·茶莊·南貨·烟店·均售

蘇聯對遠東局勢 處於特殊地位

推行外交自主政策 維持對日原來關係

▲瑞典京城五日哈瓦斯社電 〔涌利希新聞報〕頃載有駐倫敦訪員來電稱、「蘇聯對於遠東局勢、處於特殊地位、此一地位、當由英美兩國予以承認、按最近雙方會在莫斯科倫敦兩地、分別進行談話、英美兩國政府、對於蘇聯在反抗希特勒主義之鬥爭中、業有極大貢獻一層、非常感激、並明瞭蘇聯倘欲保持其最近一月來作戰所獲得之利益、則蘇聯自有集中力量、及歷續取得英美援助之必要、預料蘇聯工業生產、須至來春始能恢復至去年春季之水準、此即蘇聯工業暫時尚不敷紅軍所需之謂、亦即蘇聯仍須依賴協約國以軍械及彈藥接濟之意也、再英國外相艾登、最近前往莫斯科、與蘇聯政治領袖進行談話之後、已知蘇聯目下最所關切者、厥為其本身問題、質言之、即蘇聯最關切其國民經濟之發展、良以當因蘇聯大部領土、已為戰爭所毀壞、此一問題、當然益趨尖銳化故也、總之、據英國一般人所獲印象、蘇聯雖將與英美合作、俾在現行戰爭中獲得勝利、但將來仍欲推行自主的外交政策」云、

▲哈瓦斯社五日柏林電 德意志通訊社頃發出消息稱、近日各方均認為日蘇關係、不久即將發生重大變化、但德國政界人士、對於此項見解、並不苟同、據柏林一般人意見、認為截至目下為止、尚無可靠消息、足資證信日蘇兩國政治關係、行將發生變化云、

▲羅馬六日海通社電 此間負責政界人士評英外相艾登由蘇回國後之演說稱、歐洲必須團結以對付蘇聯、因英國已決心犧牲全歐洲使受共黨荼毒、而使英帝國獲救、英國擊敗軸心國計劃、雖無實現之可能、但英蘇之協定、成為歐洲各國之威脅、東綫蘇軍人數雖佔優勢、但其精銳已消滅、實不足慮、其捉襟見肘之窘狀日後將益暴露、以新近蘇軍之進攻襲軍、雖以四比一之多數、均被擊退可為明證、以遠東之軍事局勢言之、英軍之着着失敗、有如一農夫欲救其屋、但其穀倉及馬廐均已着火焚毀云、

羅邱兩氏 簽訂協定

設軍械分配委會

▲華盛頓五日哈瓦斯社電 當局除已宣布設立大西洋協約國聯合艦隊總司令部外、頃悉英相邱吉爾與羅斯福又簽訂一項協定、設立協約國軍械分配委員會、

顧維鈞 訪問艾登

討論遠東戰局

▲瑞典京城六日海通社電 據倫敦消息、中國駐英大使顧維鈞博士、昨日下午訪問英外相艾登、討論遠東戰局、

美國會復會 討論戰爭經費

總額達五百萬萬元 羅斯福將發表演說

▲華盛頓五日哈瓦斯社電 參衆兩院於本日復會、議事日程中最重要之議案有二、㈠討論戰爭經費案、綜計今後完全用於作戰目的之經費、總額達五百萬萬美元之譜、至於此項巨款如何籌措、據聞其初步辦法、乃由參衆兩院授權政府當局、徵收新稅二百萬萬美元、㈡確立統制物價辦法案、亦當提出討論、一俟兩院通過之後、即當在美國經濟史上開一新紀錄、從而成為最重要之法律、

▲華盛頓五日哈瓦斯電 羅斯福總統定於明日下午五時半出席參衆兩院聯席會議時發表演詞、又據會晤總統之國會領袖談稱、總統將於七日提出鑒個戰時預算案、其總額將達五百萬萬元云、

羅斯福總統下令 全國壯丁登記

▲華盛頓五日哈瓦斯社電 羅斯福總統本日簽署命令一道、規定年在十八至四十四歲之男丁、迄今尚未登記入伍者、應立即向主管機關登記、

▲華盛頓五日哈瓦斯社電 羅斯福總統於令飭全國壯丁登記之後、頃又簽署命令一道、規定在外國大使館及公使館人員得免除兵役、外國領事及領館人員亦然、其他雖身居美國而非美國公民、或不願成為美國公民者、以及其他即當宣佈之若干種居民、而得免除兵役、按依據美國現行法律、外國人民凡僑居美國滿兩年者、即可申請初級居民證、迨滿五年後、即可請求成為美國公民、因此即有登記入伍之義務、羅斯福總統上項命令、即在豁免各國外交人員及其他人士之兵役義務、

四大酒家
新華 地址南京路廣西路口 電話九一一九五
京華 地址四馬路浙江路口 電話九一〇九九
紅棉 地址愛多亞路八七〇號 電話九〇一八〇
榮華 地址南京路先施對面 電話九六九六〇
粵菜茶點

唐拾義經驗良藥價目表 卅一年一月一日重訂

久咳丸 哮喘丸	每瓶三元	每打卅三元	批發二打以上	每打卅元
瘧疾丸	每盒一元二角	每打十三元	批發五打以上	每打十二元
痔積散	每盒五角	每打五元五角	批發五打以上	每打五元

注意 藥品原料缺乏存貨不多 批發祇限少數顧客見諒
愛多亞路廣西路角 唐拾義藥廠

王世杰招待記者 發表重要談話

⊙重慶 中宣部王部長世杰、六日在招待中外記者席上發表談話、要點如次、

二十六國聯合宣言 二十六個反侵略國家在華盛頓簽訂的聯合宣言、造成了一種空前的國際大結合、這種結合、眞合稱為(神聖結合)、這個宣言不單確定了同盟國共同作戰的責任、並且確定了同盟國共同的和平計劃、因為宣言已將所謂大西洋憲章納入其中、在上次世界大戰中間、英美法諸國對於和平目的、始終不曾成立任何成文的或確定的了解、即威爾遜總統的十四條款、亦只是威氏單方的表示、並未能拘束其他同盟國、這就是後來巴黎和會的一大癥結、此次羅邱兩公在極短時間內、使一切同盟國正式接受一個偉大的和平計劃、宏才卓識、實在令人欽佩、這個聯合宣言不僅促成作戰的勝利、並且可以保證和平的成功、中國政府認為和平的成功、其重要性至少與作戰勝利相等、

統一指揮 迅赴事功 吾人對於關太平洋區域及中國區域各成立統帥部之決定、亦至感欣慰、上次世界大戰、差不多經過了四年的時間、同盟國始在西歐成立了一個統帥部、南太平洋作戰區域與中國作戰區域、(包括越泰等地)、實際上均較西歐當日戰區廣闊得多、今於太平洋大戰爆發後四星期內、均成立了統一指揮的統帥部、實在是一件值得慶幸的事、倘非同盟國諸領袖間彼此有甚深的信任、當不能有此成就、

陳策抵韶

⊙韶關 陳策暨英軍官等一行、六日下午安抵韶關、(六日電)

外人游歷內地 簽證護照增費

⊙重慶 關於外人內地遊歷簽證及外人內地遊歷護照收費辦法、外部原規定內地簽證收費國幣一元、內地護照收費二元、近為補救不敷起見、間已改訂新辦法、內地簽證實收國幣六元、內地護照改收國幣六元、自本年一月一日起實行(六日電)

蔣經國昇軍長

▲東京六日海通社電 蔣介石將軍之長公子蔣經國少將、已被任命為十九路軍長、前任軍長為蔡廷鍇將軍、

北非德義軍 續自索倫撤退

堅守海爾發雅軸心軍 遭英方空軍不斷轟炸

▲倫敦六日路透社電 開羅昨夜發表公報稱、昨日北非里比亞區班加齊以南戰況、仍限於局部戰事、主要活動、集中於海爾發雅山隘、該處德義軍隊終日遭英空軍不斷猛炸、倫敦消息靈通人士批評義方所傳義軍已退出邊區索倫之訊稱、巴迪亞陷落後、義軍退出索倫一舉、乃當然之事、義軍退至海爾發雅山隘、較易扼守、班加齊以南奇達比亞四週之德軍、或正擬據守、昨夜德方公報宣布「里比亞無重大戰事」、義方公報則證實英方砲隊與空軍對邊區軸心軍陣地、大爲活動、據稱、空戰中射落英機兩架、又謂奇達比亞無要事可報、義方公報又述及德義大隊飛機進襲馬爾太島及英空軍轟炸西西里島之加斯德爾維特蘭諾城、開羅英軍司令部昨夜發表之公報如下、「奇達比亞區英軍流動縱隊與英空軍、繼續向敵軍、尤其是西面之敵軍交通、施加壓力、英軍又在巴迪亞俘獲敵兵五百名、巴迪亞既已攻陷、英軍今乃轉移其注意力於被圍在西列內加東部之末支敵軍、扼守海爾發雅堅强陣地之軸心軍、遭英空軍不斷猛炸」、

▲羅馬六日哈瓦斯電 此間軍事當局、頃評論過去數週之戰局、略謂、英軍在北非之進展甚緩、紅軍雖因德義聯軍自動撤退、而獲有進展、但因離滋多、英蘇兩國所望之勝利、遂不可期、彼等顯已失去寶貴之時機、目下戰爭之趨勢、證明時間因素、對於英蘇兩國極端不利、英軍攻擊阿奇達比里之弛緩難進、更足充分證明敵軍之兵力已達衰竭地步、至於巴迪亞港之失陷、早在意料之中、況當地守軍已充分完成其使命、質言之、即已克盡緩和敵方壓力之責任、而使軸心軍隊得以從容在後方建設新陣地、他如蘇聯前綫紅軍、雖集中大批兵力與軍實、並不時發動新的攻勢、截至目下為止、其所獲成就、純因德軍自動撤至冬季陣地所致云、

德義聯軍司令 患熱帶症

自里比亞返歐陸

▲紐約六日哈瓦斯社電 據紐約泰晤士報瑞士京城專電稱、里比亞德義聯軍總司令雜美爾

反侵宣傳委會 在渝成立

▲重慶六日電 反侵略國聯合宣傳委會、六日在渝成立、由中宣部及英美荷各國駐渝使署所派代表組織之、其他反侵略國亦可派代表參加、任務在增進同盟國間宣傳工作之聯繫、華盛頓倫敦亦將有類似組織產生、

東京舉行 空軍檢閱

東條稱不懼空襲

▲東京六日海通社電 東京將於今日舉行大規模之空軍檢閱、以紀念日本空軍史上偉大成就之一年、閱兵典禮訂於今晨十一時開始、先由轟炸機與驅逐機五百架在京市上空盤旋、繼由日本海軍飛機五百架參加檢閱、最近日機空襲珍珠港之各式飛機亦將參加云、

▲東京六日海通社電 日本首相東條昨發表宣言、感謝防空組織非軍人會員之特殊勞績、渠稱、日本目前已不致受敵機空襲之危險、日本空軍之偉績、已消滅敵機對日本國內空襲之危險、雖屬如是、但日本防空組織仍須隨時準備云、

美飛艇艦隊 開始巡邏工作

▲瑞典京城六日海通社電 美國海軍部昨日宣稱、美國第一隊非硬式飛艇艦隊、昨日已開始在美國沿海從事巡邏工作、美國現將組織數隊、附屬於海軍艦隊之下、按此議係萊克赫斯特美國飛艇根據地司令所創、後經國會通過、即建造此項小飛艇四十八艘云、

美租借法案 得適用於捷克

▲瑞典京城六日海通社電 羅斯福總統已下令將美國租借法案、擴展援助捷克政府、該政府現在倫敦、其總統為貝尼斯博士、

埃及宣布 對法絕交

▲開羅六日哈瓦斯社電 據路透社消息、埃及政府聞已與法國斷絕外交關係、

德外長 聘問匈京

▲匈京六日哈瓦斯社電 德國外長里賓特洛浦、今日抵此、將在鄉間別墅勾留兩日、以便行獵、然後與匈國當局、開始談判、談判性質、不得而知、

蘇德在東綫中路 仍在劇戰中

蘇克復波洛夫斯克鎮

▲柏林六日海通社電 德軍專家向海通社訪員發表如下之戰報稱、東綫中路德軍綫將進攻之敵軍擊退、其他各段僅有局部戰事、德空軍極為活躍、轟炸福杜錫亞港之敵軍陣地及航運、有蘇聯驅逐艦二艘及巨型商船一艘中彈、

▲倫敦六日路透社電 東綫昨日全綫有激戰、蘇軍在酷寒之天氣中、向德軍陣綫施壓力、莫斯科發表之午夜公報僅謂、「一月四日夜間、蘇軍沿全綫與敵交戰」、蘇方昨夜發表之公報則宣布、「蘇軍於激戰並佔領若干地點後、繼續前進」、又據德軍司令部正式宣布、「中區(莫斯科區)敵軍、屢次進攻、均經擊退、東綫他區、僅有局部活動、大隊德機襲擊克里米亞半島斐奧達西亞區蘇軍陣地」、同時、據倫敦所知、莫斯科區蘇軍、昨已進抵摩茄斯克(在莫斯科與斯摩倫斯克公路上)廿五哩內、蘇軍於三天前克復瑪洛雅羅斯拉夫後、復於星期日收復北面十五哩之要城波洛夫斯克、查波洛夫斯克在摩茄斯克東南二十五哩、乃德軍所佔距莫斯科最近之市鎮、至是摩茄斯克德軍陣地、乃受南北兩面之嚴重威脅、又據莫斯科來訊傳紅星報之高加索前綫訪電稱、克里米亞半島蘇軍、於過去兩天內挺進四十五哩、幾已將德軍逐出整個柯稱半島、關於克里米亞半島戰況、倫敦所接最近消息傳、高加索區之蘇方陸軍、已從柯稱半島大舉出擊、以期解除黑海海軍根據地塞巴斯托波爾之危、

巴德酒 健身增力

巴德酒全球馳名
上海啤酒公司出品
華總經理處 康腦脫路一五一五九號
電話:三〇二八八 三八六〇六
C79-S

固本膏
專貼遺精無論有夢遺精無夢滑精見色洩精尿後流精或每夜一次或一月數次輕一貼重兩貼除根
每貼三元函購加郵五角上海江西路一四一號四馬路南首北京天安堂上海分行電話九二三三四
始終價廉為宗旨社會所公認

南京路拋球場 集成大藥房 電話九一一四〇 九一一四九
德國散拿吐瑾 特價每瓶一百十五元
挪威清魚肝油一磅 每瓶三十二元

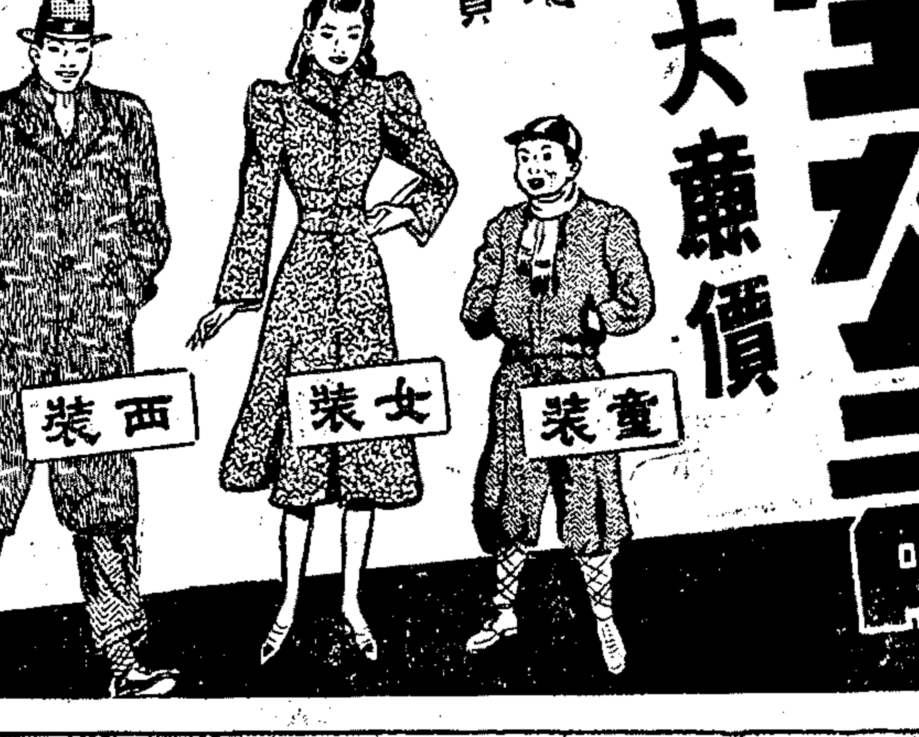
集成乳白魚肝油	19.00	集成麥精魚肝油 一磅半	9.50
健腦補血精大瓶	10.00	三磅	18.50
小瓶	2.80		
大学麥乳精	12.00	利紀醫生止咳藥大號	4.00

療毒聖藥 賜福素每瓶廿片 11.90 滅淋珠 6.90
醫師公認 根本戒煙
大学賜保命 補針 補丸 每盒 22.00 男用14.00 女用15.00
如購以上各貨並其他本牌各藥滿十元以上每人奉送精美日曆一組贈完為止
孟山都糖精 每聽一百十五元

派德藥廠 害避杜生素膠丸 100粒	74.00	拜耳阿四匹靈片	9.00
〃 及C.	107.00	拜耳握母納丁	8.00
蘇伯第精丸 100片	95.00	拜耳加當	13.50
赫力維他 50粒	33.50	拜耳烏利龍片	50.00
獅牌六〇六 0.3	19.00	拜耳阿的平每片	2.50
0.45	26.00	拜耳阿的平針2×0.3	50.00
0.60	35.00	山得爾彌地丸	25.50
0.75	36.00	樂口福	13.50
0.90	30.00	華福麥乳精	38.50
法國一九一四 0.60	18.00	亞士北羅27片	4.50
韋廉氏清導丸	2.00	大健鳳針3C.C.	12.00
〃 自己片	2.00	鈣素母片	7.50
拜耳克利西佛 小	12.00	I.V.C.魚肝油精丸 1000粒	450.00
大	35.00		
拜耳健身素	17.00		

具有數十年誠實服務之歷史
欲購從速 以免向隅 交通便利……電話購貨最迅速

永生公司 西摩路一五五至一五七號
開幕大廉價
高尚化妝香品 日用百貨
現成大衣西裝
兒童服裝
西裝用品
歡迎參觀



汽車接屍照常服務 **花園殯儀館** 辦事處電話九六四三一
大禮堂富麗堂皇 大廳地位寬敞 經濟廳念元 經濟殮一百八十元 最便利 最高尚 安全設特 壽器壽衣部 （館址）法租界霞飛路底 電話三三四〇 三三五六 辦事處85877

樂園殯儀館 （汽車迎接遺體）
全滬獨一 電氣殯 樂隊 大禮廳 各式禮廳 定價克己 寄柩自五元起 壽器壽衣削價廉售
十四路公共汽車（紅牌子）直達門口 大西路愔信路口 電話二二三三二 二二五四〇

浙金積善堂催告柩戶繳費

查本堂寄柩數載以來頗為擁擠所有歷年寄費陸續繳納者固有而積欠未繳者亦不少為此催告各柩戶務於本年一月內將所欠寄費繳清倘逾限不繳即由本堂遷往浦東埋葬本堂概不負責其葬費及前欠寄費仍須向保人追償幸勿延誤恐未週知特此登報通告 堂址南市斜橋麗園路

◉ 專印計聞 發行羅漢純粹國貨 雲鶴計帖圖案印影 代撰行述哀啓祭文 義務備詢新舊喪禮 惠衆印書館 上海霞飛路116恩派亞西對過 電話八六九三四 ◉

計告

林澤華先生痛於中華民國三十年十二月三十一日晨四時一刻逝世茲謹擇於一月八日（星期四）下午二時在膠州路萬國殯儀館遵照基督教儀式舉行喪禮時值非常一切從簡惟恐計告不週特此計聞 治喪處華星公司謹啓

計告

寒門不幸先室方夫人痛於中華民國三十年十二月二十八日即夏曆十一月十一日未時壽終內寢享壽七十一歲不孝岐岩經商在外不孝岩隨侍在側親視含殮一俟時局少定再行擇日領帖叨在至誼謹此計聞
期服夫邵綸拭淚頓首
哀子岐岩泣血稽顙 齊衰期服孫延吉 先泰泣稽首
喪居杭州候潮門直街四十號

報喪

王瑞祥先生字兆熊痛於中華民國三十一年一月六日晨六時三刻在中國紅十字會醫院逝世茲擇於七號下午一時在大西路愔信路口樂園殯儀館大殮特此報聞 三槐堂王謹啓

宋雲濤律師代表滬南順昌木號陳國楨君駁覆陳勝之啓事

本律師茲據上開當事人來所委稱緣於本年一月五六日閱新聞兩報封面廣告載有滬南順昌木號陳勝之啓事經悉之下曷勝駭異查順昌木號係國楨與胞兄勝之於民國廿年間所創辦彼為經理我為協理但創辦時苦無資力經國楨與勝之慘淡經營不遺餘力始有今日之結果平常對於營業往來及銀錢進出概由我兄弟二人共同負責辦理向不分高低木號行諸同業素所深知今勝之竟以片面之詞登報稱國楨自一月一日起脫離順昌及自謀發展一節國楨本人毫無所聞全屬捏造顯係侵吞共有財產實屬觸犯刑章除委請貴律師依法進行外再煩代為登報駁覆以正視聽等語前來合代啓事如上

陳星垣律師代表龔永構遺失聲明

茲據浙江仙居龔永構君來函委稱份執有仙字第三四七六號及第三五五七號一四字陽文篆體方形圖章一顆茲於民國二十八年九月十五日在臨海匪被刦當時曾電該行掛失止付並一併於上海八仙橋中國銀行存有定期存款二紙及留存印鑑一紙永構章二領款存單手續外並請代為登報聲明作廢等語據此委請貴律師就近代向該行辦理補遺手續並請代為登報聲明如上

錢舒律師代表姚仁德堂受買江灣區陳木金戶地產通告

茲據上開當事人委稱茲受買江灣區陳木金戶地產計光字圩第四十三號十一號業主陳木金土地則田六分一厘四毫執業方單第一一二八號又全號十二坵業主陳子雲土地則田一畝〇三厘九毫執業方單第一二三一號又全圩第五十六號十二坵業主陳庚生土地則田七分四厘七毫執業方單第一一七號土地已於民國卅年十二月八日九日分別立契成交特委代表登報公告如對於上開土地主張權利或有異議者請於登報日起七天內持同證明文件前往貴律師事務所接洽逾期即以棄權論嗣後不得再有任何主張等語前來據此合代通告如上 事務所愛文義路福田邨五十八號 電話三三三九五

湯天陶律師代表王鴻記受買土地啓事

據上開當事人委稱茲擬受買吳伯雄君所有坐落上海市特別區念五保九圖岡字圩一號即法公董局地冊第一五三三號土地一分五厘如有人對於此項買賣持異議者務於五天內向貴事務所提出證據書面聲明逾期不得再行主張等語前來據此合代公告至希公鑒 事務所愛多亞路三八弄三號 電話七〇一七五

施拜休律師代表嚴紹康聲明與曾毓秀脫離關係啓事

據嚴紹康聲稱與曾毓秀業已脫離關係嗣後男婚女嫁各不相涉除立據外請代表登報聲明等語據此合代聲明如上 事務所四川路三十三號 電話一四〇二一號

朱文德律師受任章趙氏常年法律顧問通告

本律師茲經上開當事人委任為常年法律顧問嗣後如有侵害其人財產名譽者本律師當依法保障之此告 事務所九江路一四〇號五樓三四八號 電話九六一六六

安泰堆棧招堆客貨

棧址法租界外灘八號街內A字二號（即天文台對面便是）交通便利 棧租克己 接洽處法租界外灘七號良記 電話八七三一二

法當局通告

依據一九四二年一月六日法總領事署署令（該令係根據一九四一年十二月十九日第七號署令之規定所頒發）一九四二年一月三日所頒第三四五五號署令關於糧食及麵食品必需品之定價自一九四二年一月七日星期三起應與五五號修正如次：
（梅林食品公司出品）（1）梅林櫻桃一號一磅裝每聽五元六角（2）梅林櫻桃二號一磅裝每聽三元二角（10）梅林雪梨一磅裝每聽三元八角（14）梅林枇杷一號一磅裝每聽二元六角（15）梅林中國楊梅一磅半裝每聽二元一角（17）梅林荸薺一磅半裝每聽三元六角（19）梅林全鷄一磅裝每聽五元九角（22）梅林全鴨一磅裝每聽五元二角（23）梅林紅燒鷄一磅裝每聽五元（24）梅林五香禾花雀九盎司裝每聽六元〇五分（25）梅林紅燒鴨一磅裝每聽四元四角（26）梅林冬菰雞一磅裝每聽五元二角（34）梅林紅燒牛肉一磅裝每聽三元（35）梅林芥利牛肉一磅裝每聽三元（41）鳳尾魚一磅裝每聽二元（42）青荳一磅裝每聽一元二角（46）梅林鮮番茄一磅裝每聽一元五角（47）A字青荳一磅半裝每聽一元一角（48）青荳一磅半裝每聽一元三角（54）紅燜筍尖一磅裝每聽三元（55）糖青荳一磅裝每聽一元三角半（59）美式青刀荳一磅裝每聽一元三角（61）B字冬菰一磅裝每聽五元四角半（62）甜酸黃瓜二磅裝每聽三元六角（66）原汁鮮筍一磅裝每聽一元五角（68）A字冬菰一磅裝每聽三元六角（69）B字甜六谷（黍禾）一磅半裝每聽二元四角（70）C字冬菰一磅裝每聽三元五角（78）四鮮烤麩一磅裝每聽三元（87）梅林番茄沙士十四盎司裝每瓶三元（88）又八盎司裝每瓶二元（89）番茄配利一磅裝每瓶二元（92）大號辣醬油十盎司裝每瓶三元（93）小號六盎司裝每瓶一元六角（94）藍牌辣醬油十三盎司裝每瓶三元五角（98）玫瑰乳腐一磅裝每瓶二元九角（101）楊梅一磅裝每聽洋二元（102）杏子一磅裝每聽洋三元（103）李子一磅裝每聽洋三元〇五分（105）蘋果一磅裝每聽洋二元九角五分（106）桃子一磅裝每聽二元九角半（107）生梨一磅裝每聽洋二元九角（108）什景糖醬一磅裝每聽洋三元〇五分（109）櫻桃一磅裝每聽洋二元九角半（110）什景糖醬一磅裝每聽二元九角半（111）玫瑰一磅裝（113）辣椒一磅裝每聽三元（114）辣椒（甜）一磅裝每聽三元（116）紅燜筍尖一磅裝每聽三元（117）燜蘿蔔一磅裝每聽四角（118）茄子一磅裝每聽一元八角（119）梅林燜二角（120）煨牛肉一磅裝每聽三元一角
凡裝每聽洋二元九角五分
每聽洋二元九角五分
凡違反本令者依一九四〇年十二月十九日第七十八號領事署令第十一條罰之本令由警務總監執行之
無論何人對於上開物品無論一次購買或分數次購買其購買數量不得超過其一個月之正常用途

法總領事馬傑禮

法當局通告

自一九四二年一月六日起如無福履理路二號糧食物價管理科之許可證不得搬運「幾阿蘇」而是項許可證必經證明確有正當需要時方與發給此佈
上海一九四二年一月五日 法總領事馬傑禮

法當局通告

為通告事照得一切液體燃料以及有引起火災危險之化學原料或製造品如無許可即不得搬運業經於一九四一年十二月六日通告在案查上開物品包括火酒本生（Benzal）等項在內請領許可證者可向福履理路二號接洽但是項許可證必經證明確有正當需要時方與發給此佈
上海一九四二年一月五日 法總領事馬傑禮

工部局布告第五七二八號（為禁止移運酒精等事）

為布告事照得自本年一月七日起凡未先向漢口路本局辦公總處內底層第二十九號辦公室領取許可證者所存之酒精（Alcohol）木焦油（蒸木油）（Tar Oil）（Creosote）及綸質（Benzole）概不准移運此項許可證僅准發給以供主要用途特布告周知此布
西曆一九四二年一月六日

工部局布告第五七二七號（為刊布第四限價表事）

為布告事照得下列各種物品業經本局認為應照地產章程附則第五十三款之規定將其售價統制自本年一月七日星期三起公共租界內零售該物品不得超過本布告所附表所定限價特此布告周知此布
西曆一九四二年一月六日

（甲）水菓類
梅林櫻桃一號（R. A. Cherries (A)）二磅聽裝每聽五・八〇元 又二號（R. A. Cherries (B)）二磅聽裝每聽五・六〇元 梅林荸薺（Water Chestnuts）一磅半聽裝每聽三・六〇元 梅林中國楊梅（Strawberries (Chinese)）一磅半聽裝每聽二・一〇元 梅林枇杷一號（Loquats (Bebo) (A)）一磅半聽裝每聽三・八〇元 又二號（Loquats (Bebo) (B)）一磅半聽裝每聽三・六〇元 梅林雪梨（Pears）一磅聽裝每聽二・八〇元
（乙）雞鴨類
梅林全雞（Whole Chicken）一磅聽裝每聽五・一五元 梅林全鴨（Whole Duck）一磅聽裝每聽五・二五元 梅林紅燒雞（Spiced Chicken）一磅聽裝每聽五・二五元 梅林五香禾花雀（Rice Bird）九盎司聽裝每聽六・〇五元 梅林芥厘雞（Curry Chicken）一磅聽裝每聽四・四〇元 梅林紅燜鴨（Braised Duck）一磅聽裝每聽四・七五元
（丙）魚肉類
梅林紅燒牛肉（Spiced Beef）一磅聽裝每聽四・七五元 梅林芥厘牛肉（Curry Beef）一磅聽裝每聽四・七五元 梅林紅燜牛肉（Braised Beef）一磅聽裝每聽三・九〇元 梅林鳳尾魚（Spiced Fish (Fried)）一磅聽裝每聽三・〇〇元
（丁）菜蔬類
梅林青荳（Green Peas）一磅聽裝每聽一・六〇元 梅林A字青荳（Extra Fine Green Peas）一磅聽裝每聽二・九〇元 梅林鮮番茄（S. P. Tomatoes）一磅聽裝每聽二・二五元 梅林糖青荳（Tiny Sice Sugar Peas）一磅半聽裝每聽一・九〇元 梅林美式青刀荳（Green String Beans）一磅聽裝每聽二・八〇元 梅林甜六谷（黍米）（Sugar Corn）一磅聽裝每聽二・五〇元 梅林紅燜筍尖（Braised Bamboo Shoots Tips (Home Side Style)）一磅聽裝每聽三・五〇元 梅林原汁鮮筍（Bamboo Shoots）一磅聽裝每聽三・三五元 梅林酸黃瓜（Dill Pickles）一磅聽裝每聽三・四〇元 梅林冬菰（Mushroom (C)）一磅聽裝每聽四・九五元 又三號（Mushroom）一磅聽裝每聽三・一五元 梅林辣椒（Stuffed Pepper (Hot)）一磅聽裝每聽二・四五元 又二號（Stuffed Pepper (Sweet)）一磅聽裝每聽二・四五元 梅林茄子（Eggplant）一磅聽裝每聽二・一五元 梅林甜辣椒（Stuffed Pepper (Sweet)）一磅聽裝每聽二・六〇元 梅林四鮮烤麩（Spiced Bran）一磅聽裝每聽三・六〇元 梅林B字青荳（Tres Fins Green Peas）一磅半聽裝每聽二・二五元 梅林洋菜蘿（Mushroom (Worcester)）
（戊）醬油類
梅林番茄沙示（Tomato Katsup (S)）八盎司瓶裝每瓶二・〇〇元 梅林番茄配利（Tomato Puree）一磅聽裝每聽一・五〇元 梅林紅燜番茄（Tomato Sauce）四盎司瓶裝每瓶一・五〇元 梅林辣醬油大號（Worcestershire Sauce）十盎司瓶裝每瓶二・五〇元 又小號六盎司瓶裝每瓶一・六〇元 梅林玫瑰乳腐（Bean Paste (Rose)）一磅聽裝每聽二・九五元 梅林辣醬油大號（Worcestershire Sauce (B)）二三盎司瓶裝每瓶三・一五元 梅林辣醬（Tomato Paste）五・五盎司瓶裝每瓶一・八〇元
（己）菓醬類
梅林杏子全姆（Apricot Jam）一磅聽裝每聽二・九五元 梅林桃子全姆（Peach Jam）一磅聽裝每聽二・九五元 梅林櫻桃全姆（Cherry Jam）一磅聽裝每聽二・九五元 梅林黑棗全姆（Prune Jam）一磅聽裝每聽二・九五元 梅林生梨全姆（Pear Jam）一磅聽裝每聽二・九五元 梅林什景全姆（Mixed Fruit Jam）一磅聽裝每聽二・九五元 梅林蘋果全姆（Apple Jam）一磅聽裝每聽二・九五元 梅林各色全姆（Assorted Jam）一磅聽裝每聽二・九五元 梅林楊梅全姆（Strawberry Jam）一磅聽裝每聽二・九五元 梅林玫瑰全姆（Rose Jam）一磅聽裝每聽二・九五元

西曆一九四二年一月六日 上海公共租界工部局

管祖瑾與蔣中撤銷婚約聲明

鄙人前於民國二十七年由家長作主與蔣中訂定婚約迄今三載現因彼此意見不合故經雙方同意撤銷婚約除於三十年十二月二十日承請郁人杰律師證明簽訂撤銷婚約據各執外特再登報鄭重聲明 管祖瑾啓

劉秀卿警告范義華啓事

秀卿婚配范義華迄已十年婚後未幾義華即觸犯刑章自民國二十七年間起所在不明但秀卿以辛苦所得之工資悉被揮霍反而時向秀卿以無工生活難過而義華之生死又未可卜無奈祇得另謀自由對於義華永斷夫妻關係特此警告啓事如上

王萬良緊要啓事

劣子長城乳名阿毛又名烈甫不務正業時常背家出走甘自墮落在外浪蕩揮霍不堪鄙人依人作嫁所入無幾不勝賠累嗣後該劣子倘有在外假借銀錢或非法行為等情鄙人概不負責特此登報聲明諸希公鑒

滬南順昌木號陳勝之啓事

舍弟陳國楨自三十一年一月一日起脫離本號自謀發展嗣後對於貨物銀錢進出及本號一切對內對外事務概由勝之簽名蓋章或親自接洽方生效力特此登報聲明各同業各客戶均鑒 電話 二三六八五一 二三八九三

英商綸昌紡織漂染印花有限公司啓事

在滬其他棧房之貨物自一九四二年一月一日起本公司因不能代客續保火險其為抱歉嗣後火險事宜概由各客號自行負責辦理對於現行棧租以後每箱每月少收一元務請特別注意 凡客號堆存於本公司棧房及

工部局洋米
自十日起普遍發售
指定米號二百五十家 負責平糶市民需要量
米號三百餘家定九日下午結束

工部局米糧管理委員會、鑒於市上洋米供應尚欠普遍、平民購米頗感困難、經該會與米號業會商結果、決定自本月十日起、指定兩租界一部份米號、專責辦理門售零糶、公共租界內指定出售工部局洋米者、計有二百五十家、其牌號日內即可發表、

一部米號定期結束

公共租界內有米號五百六十家左右、茲定自十日起、指定二百五十家專賣隨時供應門售後、米數量即須大為增加、以便普遍零糶、輿論界數日來呼籲改善平糶辦法、實行有日、平民可省跋踄之勞、及列隊佇候之苦、至其餘三百餘家米號、據大通社向工部局探悉、規定於九日下午四時、一律辦理結束、其營業執照、亦即於是時起停止、

三棧出米五六千包

自工部局米糧辦事處探悉、昨日經該處發給各米號之搬米許可證較少、出米數量祇一千餘包、指定可於今日向中國三棧提取、至茂泰維斯福中國三棧、昨日仍開啟、係出前日簽發搬運證供給各米號門售辦理零糶之洋米、總數約五六千包、昨日領到工部局洋米者、照常開門零糶、因人數之擁擠、嚴後鑒衆向隅仍不免、至工部局米糧管理會前擬試辦手掌蓋印辦法、因未得妥善、經米號業反對後、即已取銷、糴米行列、仍藉用白粉編號、由巡捕彈壓、以維秩序、

發粉數量打破紀錄

工部局麵粉辦事處、昨日發麵粉業、大餅油條業、以及餅饅麵包麵麵等零售商搬派之麵粉、總數達五千五百四十五包、計指定由福新二廠福新七廠提取者四九六七包、指定由阜豐廠提

製品限價不許逾越

據麵粉辦事處謝尤君向大通社記者談、該處對切麵餅饅油條大餅麵糰等各麵製品商、均規定其製品零售價格、不得逾越限價、其未領得麵粉之麵粉製品零售商、均可向該處申請撥派、如昨日撥派之本廠麵粉、每包價為三十八元、故以之製成食品、成本甚低也、又據謝君談、得向該處申請撥派麵粉者、如餅乾商、祇以製普通餅乾為限、花色及夾心餅乾、則該處拒絕其申請、蓋是項麵粉之供給、在解決平民大衆食品之需要也、該處自上月中旬開始撥派麵粉以來、迄昨日止、約共派出四萬包左右、該處殷切希望、凡未組織同業公會之麵粉零售品攤肆之主人、均能自動前往該處申請、其未明申請手續者、由該處指導之、按謝君向任澳洲政府商務幫辦、現任麵粉辦事處撥發許可證及撥派麵粉事宜、於大衆食糧之策、分配、頗多貢獻、

第一特院民庭 高二分院即將開庭
恢復審案

江蘇上海第一特區地方法院民事庭、自八一三後、即在威海衛路西摩路西八百七十號組織臨時辦事處、開庭審理民事案件、迄今已歷四載、迨上月八日後、該處暫時停止辦公、茲民事庭已於昨日起恢復、由龐樹森推事升座訊理、至江蘇高等法院第二分院、聞亦已定於日內照常開庭、審理民刑上訴案件、傳票亦已簽發云、

汽車吊銷許可證
已有廿五起

法租界公佈

法租界通告云「為通告事、照得凡備有用汽油或重油之汽車、而獲得行駛許可證者、僅應用之於有益之運輸、業經通告在案、查自十二月二十五日以來、因違反上開規定被吊銷許可證者、已有二十五起、而尚有多起正在調查中、如證實其仍以車輛供私人娛樂之用時、即將其許可證予以吊銷、因是項汽油、須留備他日重要公共事業之用也、仰各凜遵、此佈、上海一九四二年一月五日、事務委員會」

死一傷二
發記染廠坍擱樓

昨日中午十二時二十分、法租界菜市路二四〇號發記染廠所搭之晒染料品之擱樓、突然坍下、轟隆一聲、當將樓上下之學徒兩名、及老司務一名、一併壓倒在內、經該廠急報法捕房、召救火會救護車前往、當將受傷者三名、車送醫院、除老司務紹興人單炳全、（三十歲）、因傷勢沉重、不及抵院身死外、學徒紹興人陳阿裕、（十四歲）、傷頭胸等部、胡柏雄、（二十二歲）、傷頭身等處、均甚危殆云、

梅林公司出品
自七日起限價

茲工部局公佈第四批限價表、列各項、均係梅林公司出品、凡公共租界內經售各該物品之另售商店、自本月七日起、務須依照限價發售、不得逾過、

匯豐支款現行辦法

據滙豐銀行某要員宣佈、各商家與僱主、不問其屬何國籍、皆不能復向滙豐銀行領維持費、本市各商號之僱員、則仍准從各該商號名下支付每人每星期最多四十元、個人賬目提取現款者、仍以每月二千元至四千元為基礎、其准提數目之多寡、依存戶之國籍而定、至於滙豐銀行對支付工部局稅捐等及四大公用事業公司費用之支票、將否予以兌現、渠未能斷言、惟截至目下為止、滙豐銀行尚未接得此種支票云、

有利存款磋商准提

又據昨日確悉、過去兩週來、公衆向有利銀行提取款項、而該銀行不久將否准許市民提款、尚未確知、惟聞與該行當局商議提款事之談判、已在進行中、其他各外國銀行如花旗銀行等、付款予客戶手續、未有更變、華商銀行開業後、均與前兩週相同、惟有特殊情形需要更多現款者、如經核准、亦能如願、

大批盜嫌收押
展期偵查

戈登路捕房、前日下午在靜安寺路及威海衛路某旅社內、拘獲盜嫌六七名、因彼等犯案甚多、不及偵查、昨解送第一特院刑庭、批諭收押、展期候查明再訊、

盜案彙誌

▲公共租界張家宅路一〇〇號某鐘錶舖、於昨晨九時十五分左右、侵入盜匪三名、一人持有槍械、當被刦去現鈔九百元、手錶十隻、及金戒一只、估計值洋二千元、

▲成都路九〇七號、於昨日下午一時許、突來盜匪五名、三人執有手槍、當被刦去法幣一千元、

▲福煦路九三〇弄第八十九號、於昨日午後五時四十分左右、來有四匪、二匪執偽手槍、一匪持一利刃、向事主嚇禁聲張、當被刦去國幣六百元、後經事主大聲呼援、經街捕擒獲三匪、抄得武器及原贓、

▲雲南路二二七號、於昨日下午六時二十五分許、來有五匪、一人執偽手槍、二持利刃、威逼恫嚇、結果被洗刦現鈔三百五十元、金戒四隻、支票一紙、統計值洋一千一百元、

華商銀行
開戶存款日增
已提出之存款重新存入 金融界趨勢已恢復常軌

近日來漸有現款存入各華商銀行、前昨兩日、本埠各華商銀行所收存款、已超過所付之存款、各存戶對於太平洋事變時忽忽結束之存款、又重新開戶、而對於過去三星期提取幾盡之存款、則重行存足、此外、各大華商銀行、現已接到從未開戶外人之開戶申請矣、華商銀行界人士、均認為擠提時期過去、公衆對於各銀行之信心業已恢復、而金融流轉方向又趨向於銀行矣、此次臨時局面下、並無任何華商銀行遭遇重大危機、而對於各項迫切問題之解決、得助於新滙劃制度處頗多、

工部局四董事辭職後
今日補選總董
米煤管委會等亦將改組

工部局總董李德爾等、於前日辭職後、總董一職、必須另選、現任副總董岡本、依照工部局常例、並不於總董辭職後繼任、且岡本目下係在日本、並不在滬也、茲聞今日下午四時半召開之工部局常會、即可選出一新總董、一般預料日籍董事中、將有一人被選為工部局總董、而由工部局各董事指揮或組成之各委員會、如米糧管理委員會・煤斤管理委員會・等、亦將於今日會議後實行改組、前日辭職之四外董、均屬反軸心國代表、李德爾與卜洛克為英籍、明思德為美籍、沙遜則為荷籍、工部局董事中未辭職之反軸心國代表、有美董阿樂滿・麥唐納・與英董密契爾・三人、於太平洋戰事爆發時、猶在香港與中國平準基金會商洽、至工部局留任各董事、計有岡本矢島岡崎等日董三人、德董格來弗一人、及瑞士董事洪克朗一人、

蘇州五龍公墓

山陽「上海辦事處」北京路泥城橋八五〇衖三號 電話九五五五二
佔地廣大、三面環山、風景幽美、管理周密、水陸交通、直達墓門、全部山地、土質高燥、特建殯舍、運柩營葬、隱安可靠、簡章備索 ◉墓園◉蘇州靈巖山西麓五龍

痔科陳澤禎醫院

醫時絕無痛苦痊愈迅速 治療期內可以照常工作
本院專門學識臨床經驗十餘年已治愈斷根者逾數千人首創絕無痛苦一次手術永遠斷根療法不用刀割根治痔瘡便血痔漏成管肛門裂痛等症不論新起久患負責澈底包治痊愈保證除根永不復發取費低廉 下午四至七時 新世界隔壁中法藥房 電話92859

希望明春有精神
急須現在要進補
免得臨事生毛病
多費藥錢又吃苦

三友補丸，能強身體，
大增精神，補力最大，
價格最廉，每瓶六元，

三友補丸 大贈品

購買三瓶 贈送娶妻教科書上下二冊 三友真藕粉一盒 購多送多

三友實業社 電話購買 九七〇八八

金城
今天日夜三場 二時半 五時一刻 八時
蒙沉冤鑄大錯
周曼華 呂玉堃 朱麗（合演）
奈何天
念往昔 滬相思地 年相逢 歸離恨天
國華哀感巨片 靶透！
鄭小秋導演
（座價）二角 一元 半一元 二元

金都
今天日夜開映三場 二時半 五時一刻 八時
悲痛萬分慘劇
李麗華
鄭重 楊柳 關宏達 譚光友
魂斷藍橋
斷腸人唱斷腸歌
相思人灑相思淚
肉體被污 靈魂純潔
梅阡導演
哀艷感頑艷巨片

滬光
（電話）八四〇五〇六
人人保險 大笑從頭 笑到完！
（今天三場）二時半 五時一刻
韓蘭根 殷秀岑
空前滑稽笑片
鈔票多得弄人勿得落笑話！
上海淘金記
胖瘦一嘯笑邪氣出來淚拉阿勿關

辣斐
辣斐德路貝勒路口
時間 二時 四時 六時 八時
俠盜查祿出世 他有十八般武藝！
李德哈萊◉希拉蘭茜
合演緊張驚險武俠鉅片
銅牆鐵壁 機關重重 定時炸彈 山崩地裂 短兵相接 寶劍出匣 百步之內 手劍齊發
上集
寶劍神鞭
武俠片之王

奧人設計陷害 舞女被誘失身

鑽戒作餌加以蹂躪 謊報捕房竟控行竊

住居靜安寺路一二九弄安樂坊十六號之宜興女子王英、現年十八歲、其母賃備度日、因家貧乃使王英習舞、近日伴舞於爵祿及夜總會兩舞廳、但該弄十號門牌廣有奧國人蒙定那克、并在弄口一一六三號設有首飾店、因與王女既屬同弄、朝夕相見、乃向王女挑逗、本月三日午刻、王英至該首飾店遊玩、蒙定那克即將價值五百元之白金小鑽戒一只套於女指、藉言相贈、一面將女誘入房中、加以蹂躪、事畢縱之使去、不料前日上午九時餘、蒙定那克以電話報告靜安寺捕房、指王英竊取鑽戒一只、由探吳宗海往將王英拘捕、連同鑽戒一併帶入捕房、昨晨、解送特一院刑八庭、捕房律師錢恂九依法起訴、經朱推事訊得前情、判決王英宣告無罪、鑽戒發還告訴人具領、但王英之母則以其女貞操被破、乞求伸雪、庭諭着另行起訴、

天津公寓 離奇命案

一摩登女子被謀斃

昨日上午十時許、法租界天津公寓內、突發生一摩登女客、在室內被人謀斃、緣法租界白爾路二二五弄承慶里五號天津公寓、於前夜來男子二名、偕同少女一名、前往開闢七號房間寓宿、當時由二男客之一在循環簿上署名張榮生、本地人、年二十九歲、女客署名張王氏、本地人、二十二歲等字樣、當時茶役認爲渠等係夫婦、故並不盤詢、當闢室後、三人在室內談笑甚歡、迄至昨晨、兩男客乃先後離去、至午前十時許、有茶役入內擬打掃房間、乃發覺該少女已僵臥牀上、氣絕殞命多時、遂駭極報告賬房間、轉報捕房、派探前往查勘一過、並將女屍車送驗屍所待驗、據悉、該少女本穿有海虎絨大衣、服飾摩登、事後大衣等物、均不翼而飛、顯見兩男子係謀財害命、現捕房對該案已嚴密派探緝拿兇手中云

四女各受輕傷

越捕步槍走火

前日下午、法租界越捕九九八號與其他華捕及越捕等、在新永安街五十六號和興米店門前維持秩序之際、因上前彈壓群衆覺不便携帶步槍、故將其槍械交於九四九號越捕、但五四九號越捕因已有自己步槍在手、故未能將五五八號越捕所交之槍械妥爲接住、遂致該槍滑落、而五四九號越捕急欲拾起、不意誤觸槍機、以致走火、當時該槍槍口向下、故子彈擊於地上、該子彈着地時分裂成片、彈片反射、擊及華籍婦女三人及女孩一人、致少受輕傷、事出無心、而其結果對於被害人甚爲輕微、亦云幸矣、

炊粥起因 婆媳叔互毆

人間慘劇一幕

寧波婦人劉施氏、年二十七歲、前嫁劉國初爲室、同居於法租界愷自邇路文安坊十號、生有一女阿毛、年七歲、於前晨因阿毛饑餓、施氏取米炊粥、詎乃姑劉董氏、年五十歲、以爲近來國初失業已久、且米珠薪桂、購買困難、故反對煮粥、以致姑媳二人發生口角、繼則互相毆打、不料董氏之次子、即施氏之夫弟劉民初、幫助乃母將施氏凶毆、受傷倒地、後由同居人鳴捕到來、將劉董氏及其子劉民初一併帶入捕房、一面將受傷人車送醫院醫治、聽候傷痊再核、

英商路透社 昨恢復發稿

英商路透電訊社、自去年十二月八日晨太平洋戰事爆發時停止發稿後、茲該社已於昨晨起恢復發稿、該社對於以前各定戶、仍照常發稿、

酒精等禁運

據工部局布告、自本月七日起、凡未向本局第廿九號辦公室遞輸許可證辦事處領有許可證者、不准將酒精・木焦油（Tar Oil）・及輪質（Benzole）擅自移運、許可證須就主要用途方面予以簽發、

平安旅行社開幕

平安旅行社已於日昨開始營業、發售船票、接送行李、以及一切旅行手續、地址愛多亞路五十九號安樂宮、

招領失物

▲逕啟者、敝人在今日（五日）下午三時四十分、於大上海戲院拾得皮夾一只、內有鈔票等、當即交與該院巡捕、特地懇借貴報一角刊出、希失者至該院賬房間前去認領爲荷、此致申報館執事先生、敝人曹景明

▲逕啟者、敝人於本月三日上午、行經遠而西愛路、拾得鐵春樹所編之 A Model English Con Versation 一冊、書中並夾有國幣廢元、等候良久、未見有人領取、望失主即於三日內、親臨巨籟達路慶生里三號敝宅領取爲盼、此致申報館執事先生台鑒、汪忠純啓、一月三日、

昨日本報發報時間六點

最有效驗的消痰止咳劑
驪製半夏麯
咳嗽服之就止，痰多服之立消，肺病服之立愈，癆症服之健康。
崔氏瓣香廬藥房
上海山西路寧波路口
電話掛號九一六五二

上海藝術社舉辦
今日起假座大都會
特別盛大
茶舞
每日中午十二時起至下午五時止
男賓香茗六角
舞票每元五舞
四大歌后會唱
優秀紅星伴舞
兩班樂隊奏曲
經濟午餐五元
（晚舞五時起）
基哥兒樂隊伴奏

▲▲聘請歌唱人材▲▲
年輕貌美者爲合格 薪金從豐 如自問確能勝任者 請每日下午六時以後 親到靜安寺路愚園路口 百樂門舞廳賬房間 向歐君報名 面試後再訂 落選者照片退還
本舞廳現需聘專唱中國歌曲之女性一位 能歌西曲者更好 以品行端正 携四寸照片 於本月十日下午三時

中央
時間 二時 四時 六時 八時 四場
樓下八角 樓上一元 幼童五角 四角
哀艷無上感人巨片
王熙春 劉瓊 張琬
顧蘭君 殷秀岑 主演
明月重圓夜
明天起開映 海上戰鬥 女盜 海 熱艷武俠 鄭麗珠主演

明星
一時半 三點半 五點半 七點半
六角 七角
今天開映
劉瓊 顧蘭君主演
生路
榮米兩缺 衣食不周 子女嗷嗷
下期開映 銀鎗盜

卡德
二時半 四時半 七時半
六角 七角
韋斯勒（主演）
泰山情侶
勞萊哈台 主演
清道夫 留學記

恩派亞
二時 五點半 七點半
六角 七角
偵探 武俠 巨片
張慧冲 秋霞 主演
銀鎗盜
明天 准定 開映 碧海青天 周璇（主演）

光陸
電話：一七一〇〇（時間）二時 五時一刻 八時正
婁蘭婷 吉芝兒
流芳百世
哀艷熱烈悱惻奇情鉅片
妒婦縱火！淑女焚身！
星期四 至六 天 三映
好事多磨 開懷歡娛 看不厭 再春宵
桃樂珊 拉摩 妙趣鉅片
遊頭碼

白爾路太平橋
今天 三場 二時 五時半 八時一刻
王熙春
黃河 張琬 唐雪倩 合演
野花那有家花香
太太輕狂 家花自有 好花樣 管束丈夫 防止外遇
忍氣吞聲吃苦頭 一哭二餓三上吊
假戲真做 軋台型 裝腔做勢施手段
明天開映 李綺年 陸露明 天長地久

浙江
今天開映三場 時間 二時半 五時正 八時正
座價 二角 一元 看連不怨
埃洛 弗林 領衛主演 空前驚險 武俠巨片 全部五彩
熱血男兒
兇猛殘慘的野牛陣 遍灑人血的魅魑街

體育新聞

西青慈善籃球第二幕 華星報復擊敗西青

結果三四比二八分 最後一戰明晚舉行

西青慈善籃球第二幕、昨晚七時半在西青健身房舉行、華星再抗西青、華星首戰既敗、昨遨陳邦珍、翁仁安助陣、惟張少卿未見出防、西青陶勃林基亦告缺席、觀衆約三百餘人、華星氣勢極盛、李祖德開紀錄後、一路領前、張錦璇・陳邦珍屢建奇功、赫然以十對二遙領、西青浮尼克・沙司金昆仲反攻、一氣呵成九分、反以十一對十後來居上、華星張錦璇・馬燦希雖各命中、上半時華星仍以十四對十七屈居人下、易籃再戰、華星諸將報仇心切、張錦璇・陳邦珍驟增五分、李祖德又獨中四球、西青一無建樹、華星遂以廿九對十七領前、出後雙方互有得分、華星馬燦希於卅二對廿四時以四次犯規離場、西青乘機反攻、史密斯一投兩中、而強杜萊亦因四次犯規罰出、迨凱捷密洛夫破籃、已告終場、華星以卅四對廿八力克西青報復前仇、現最後一次決賽、定明日（星期四）下午七時半仍在原處

▲華星	犯	分	▲西青	犯	分
張錦璇	二	八	I沙司金	一	八
李祖德	一	一五	浮尼克	一	七
陳邦珍	一	九	龍凱捷洛夫	〇	四
馬燦希	四	二	N沙司金	一	四
董蔚椿	〇	〇	史密斯	一	五
翁仁安	一	〇	強杜萊	四	〇
總結	九	三四	總結	十三	二八

西青籃球精彩賽 聯星今戰巨人

▲乙組華南戰上行

西青籃球賽、今晚六時廿分起有乙組二場及甲組一場交綏、首幕乙組法陸軍遇中青最友隊、二場同組常勝軍華南對上海銀行、華南前於前晚力取紫納克、心腹之患已除、錦標十九有把握、尚餘六戰、當以今夜對上海銀行一役、最稱緊張、因上行乃銀錢業球界盟主、擁有周濟蘐祖堯潘建華・謝老將、居時當有一番猛鬥、壓軸甲組聯星初遇巨人、兩隊在甲組中聲標呼聲均高、前者集中西名將組成、兩雄乍遇、精彩可期、甲組因參加者僅四隊、改爲三循環制、故今晚一戰、敗者仍有復仇之機會、又新年休假、各組結果、補誌如下、

藍白乙勝藝光（乙）卅一―十六
上行勝法軍（乙）卅四―廿二
巨人勝復聯（甲）卅六―卅四
同仁勝佮友（乙）四十一―廿一
藍白乙勝怡光（乙）卅三―廿七

▲今晚秩序

法陸軍―最友（乙）六時廿分
華南―上行（乙）七時一刻
巨人―聯星（甲）八時一刻

（聯星）陳學崇・陶勃林基・強杜萊・孔廣益・翟錫麟・翟錫龍・張顯衛・周耀康、
（巨人）I沙司金・浮尼克・即龍史密斯・凱捷密洛夫・N沙司金

小型球友誼賽 瑞龍今戰洪興

小型足球友誼賽、新興勁旅瑞龍隊、定今日下午二時半出戰洪興隊於通樂球場、瑞龍擁有光夏全體人馬、洪興則多訓練班人員、雙方實力均強、陣容如下、

▲瑞龍 張鳳岡 陳金泉 李一賢 許希奎 鄭麟祥 顧定龍 王德吉 張錫銀 奚留福

▲洪興 陳志鵬 陳慶根 陳忠湘 姚崇唐 何家統 唐佐文 潘鴻海 曾挺凡 張之光 劉文祥 陸熙

商業新聞

上海市錢業同業公會會員莊
永隆錢莊
實收資本國幣一百萬元
營業概要：存款・放款・貼現・滙兌
兼辦「活期存款」爲各界服務
國幣貳百元開戶領用支票
利息優厚 手續簡便 詳章備索
地址：天津路一九五弄（集益里）

米價又高

昨米市因四郊雨阻、到頭大減、市場中新到者僅四十多包、比之往日減少十之七八、而食戶鋪作等反以洋米難買而移神於此、賭在供不敷求之狀態下、激漲五六元至十元左右不等、北粳開至二百廿元及二百十五元、南粳晚稻即自二百元開價、二百〇三元至二百〇五元、又早稻二百元至二百〇一二元、惟陰花元米因今年銷路有統制關係、不及往年之活潑、市居定局、價開二百十二元及二百十元、全日成交數仍有近三百包、洋米無市、惟形勢亦被國米帶俏、但午後各馬路沿途兜售又見活動、因天晴後四鄉小販紛紛搬負入市、故今日或須來源續加云、虹口區原包薄稻開一百九十一元、但不能越河而南、

麩皮前日一度回軟後、客麩即以後到不繼回振、鉅廠闢花麩皮前開五十四元、昨乃自五十四元半至五十五元、躍見回漲一元、即日商三鑫廠麩亦以市上流出不多、前開五十六元原盤已乏人售出、後市又在望好、昨日成交則祇四百多包、

食油亦已統制

▲黃豆苞米交易旺

本市食油昨因軍配處宣佈、業已統制、不准自由買賣、致交易因之趨寂、黃豆貨稀續呈挺秀、苞米亦見略堅、統市售開天津新金元三百餘包、價爲二百十元零五角至二百廿四元、常州牛皮黃一車價九十五元、崇明沙黃五十包、價九十四元、明光紅糧一車、價五十五元半、西貢陳苞米一百餘包、價五十二元、又新苞米七百包、價五十三元、蕪湖苞米三百包、價五十三元至五十三元二角、啣嚼黃苞米四百包、價五十三元九角、至五十四元、又白苞米一百五十包、價五十一元七角、天津新生仁一百包、價一百八十八元、揚州洋莊生仁五十包、價一百十元、烟台洋莊生仁四十包、價一百廿八元、

現金反動傾跌 有巨額金鎊抵滬

千四百元

昨日現金恰赤暗市、突起反動回跌、價接連破入一萬三千及一萬二千元兩關內、各方人心疲軟、乃即羅宋鉅額金鎊抵滬洛化金條、並傳天津金價僅一萬〇五百元、該幫傾售、引起賣貨出籠、自晨初爲一萬三千一百元、計低一百元、兩金號與錢莊幫（大生大永（津幫進）爭先力售、有不少散戶跟賣、價遂急轉狂瀉、竟步降一千四百五十元、十一點一刻退見一萬一千

紗價漲後突瀉

獲利出籠

紗市始升繼降、此因連漲多日、引起獲利者出籠、同時黃金亦起反動而回驟、此種現象、亦在意料之中也、二十支雙馬廠單開盤微升三十元、爲二千二百五十元、少頃挫十元、但買者興趣依然濃厚、市盤突然緊俏、叫喊進手驟漲、逐步高價升至二千三百元、不料上漲過烈、賤錢人紛紛吐出、市況由高轉低、徐徐疲下至二千一百六十五元、惟收盤價略好十元、爲二千一百七十五元、至於日紗交易、益覺興奮、行情先升後軟、四二支藍鳳四千一百二十元至八十元、二十支月琴二千四百七十元至三百五十元、二十支雙地球二千一百十元至二十元、二十支天女二千六百三十元至八十元、絲保現貨、十八支織女二千〇四十元、十六支飛機一千八百八十元、十六支金塔一千九百元、十支紅雙馬一千六百元、十支大寶一千五百元、查午日間成交四百九十包、行情大致比上日跌四十元、目前紗市、因統稅有增加一倍之說、二四日紗現貨交易興旺、所以人心振作、市面當可鞏固矣、現棉情況益覺安靜、廠方日有採辦之意嚮、所以人心平穩矣、

東疋行盤回降 廠布現貨缺乏

增加出廠統稅

▲廠布 昨市續升、乃因本客幫走銷活動、而現貨籌碼大宗封存、致感缺乏、十六磅花蝶粗布一百〇八元、飛鴻八十七元、十一磅三兎粗布七十五元、九磅五福粗布六十五元、富貴細布八十六元、大鵬八十七元、俱較上日升一元半至三元不等、本街成交二百餘件、甬定海幫需胃雖佳、惟撤出證券出稀少、而受限制、採辦大鵬富貴細布等貨十餘件、

▲東布 昨因現金回降、及廠方增加出廠統稅等關係、市盤下跌、十二磅龍頭細布廠單晚收爲八十九元七角半、係近跌落二元四角半、彩球飛魚陽鴿喇叭俱售八十六元至六元二角半、四君子嗶嘰新單晨開三元三角五分、降至三元一角六分、後市回升至三元二角八九分、而收盤時形勢又軟、跌至三元二角四分半、已呈迴旋狀之、

公債回漲

公債場外市面、忽趨堅挺、漲風甚勁、交易亦尚不弱、甲種初做六十二元、丙種初做五十八元、入後同康忽有購要、同益亦有吸收、甲種高至六十三元至三元三角、丙種由五十八元二角逐步上騰、故高價六十元零三角、乙種價六十元零五角、丁種五十五元至五十六元、戊種五十六元半高至五十八元二角、行市各種皆漲、以丙種爲最、餘均覺比不與倫、第十一期紅票息票、其第五六應於去年十一月底可收、至今未能收到、據云已經停止、再待後命、而債市大漲（三元）不知其作用何在、場外掮商太小、多方易於操縱、亦一重大原因耳、

衆業公所之外股市價仍見衰一是、會德豐六十元、怡和紗廠廿七八元、縈扇廿一元半、亞洲船廠十元、業廣十四元、中紡九元二角半、紙業六元二角半、蘭格志廿元强、餘無價

糖商合作營業

上海糖商合作營業處已於本月四日成立、以與軍配組合密切合作、圓滿配給食糖爲目的、凡執有存糖參加公售者、即爲股東、每糖一件作爲一權、（不超過三十公斤之小包糖貨概以三件作一權論）不受公司法及合作法之束縛、分爲六組、㈠粗砂糖組、㈡車白糖組、㈢生砂糖組、㈣赤砂糖組、㈤青糖組、㈥冰糖組、參加公售者就登記之糖數、先交二成棧單、其應交之數未滿九十包者、每包按八十元之代價交付之、此項二成之數、即作爲參加公售之資本、公售之糖、禍福相共、每組所售者、不論爲何者之貨、其款應該組之股數按股共同攤分之、但須視該組售出件額達十分之一時、始行派分之、如不及十分之一者、則其款由本處保存、併入後次達十分之一時派分之、倘何組之糖一部或全部遭受任何損害時、不論其爲何者之貨、亦須該組之股數按股共同攤認之、凡與糖行之交易、其貨款必須使用軍票、糖行轉售與另售商、在可能範圍內、亦須設法使用軍票、並規定先款後貨、以正金爲往來銀行、開立軍票法幣兩戶、其簽字由常務理事三人爲之、（未完）

西海
（三場）二時半 四時半 七時半
六角 七角
王熙春 黃河 嚴光 啓
碧蘿公主
公主純美 情繫英雄 將軍有志 力克天神
明天起映 全部五彩 五門戰片
血戰紅騎記

光華
二時半 四時半 七時半
六角 七角
周曼華 李麗華 龔秋霞 合演
光明合演國華公司噱極妙極趣極大笑片
李阿毛東方朔
下期明天開映 陳雲裳 新姊妹花

東南
樓梯路
二時半 五時正 七時半
李麗華 張翠英 歌唱幽默諷刺
玫瑰飄零
熱的旋律 新的笑話 美的大腿 交關發噱
明天開映 黑天堂

九星
福熙路
二時 五時半 七時半
樓下六角
貝絲朗主演 恐怖神怪巨片
古城末日記
天崩地裂 石飛火騰 屠殺比賽
下期開映 白雪公主

大舞台
地址二馬路
夜六時正演
電話 九〇二〇 九〇二〇
票價 連捐 四角 五元 一元 一元 二元半 三元
今夜獻演 連演一多月 個個客滿
看客人人說好
◀新戲之王▶
林樹森領銜主演
神怪 明末 清初 兩朝 演義
劍俠傳
十三集
精采節目 立體 地窖機關
光燈 碎星 衝星 巨星
廿堂全新佈景

上海戲劇學校
假座 更新舞台
◀今天日戲▶
顧正秋主演 全本 金鎖記
王正堃 領銜主演 全部大鐵籠山
程正泰 朱正驊 汪正華 王正森
◆第一百八十六次公演◆ 薦諸葛
◀明天日戲▶ 開演一下午一時
◆第一百八十七次公演◆ 龍虎門 目蓮救母
全體合演 全部 生仙傳（大鬧飛鋼叉）
周正禮 陳正岩 黃正勤 托兆碑
鄭正秋 顧正學 薛正康 孫正驊 販馬記
座價 一元 一元五 二元五角 六八角 四角
電話 九三〇七七 九七二七
地址牛莊路
上午九點半開始售票 電話不售 取送票 到即送

更新舞台
地址牛莊路
電話 九三九〇 七七〇 一七二
日戲 一點開演 夜戲 六點開演
◉平民化座價◉
二角 一元 一角元 八角 一元 六角 三角
◀今天夜戲▶
◉隆重公演俠義名劇◉
劉文魁（主演包公）
鐵面無私！ 巧斷奇案！
包公奇案
▲包公陰審判官 恐怖緊張 ▲冤魂沉冤洗白 大快人心
劇情表演唱工
高雪樵 離奇曲折 幕幕動人 如火如荼 場場精彩 五音聯彈 句句新腔
孫劍秋

天蟾舞臺
時間 下午二時開演
定座電話 九〇五五〇 九〇五六一
座價 十二元 十元 五元 四元 二元 一元
上午十時開始售票
新李少春 高白玉薇 賈張
全部 探母回令
今天二時公演
張海臣 班世超 馬鴻麟 拿謝虎
明天二時公演
李少春 高盛麟 賈松齡 蘇維廉 毛世來 新班
十八羅漢鬪悟空
名劇預告 將近開演
李少春 五百年後孫悟空
李少春 全部八大錘

黃金大戲院
地址八仙橋
電話 八一一四 一一四
座價（連捐） 十二元 九元 八元 六元 五元 三元 二元 一元
（下午二時開鑼八時演畢）
臨別紀念 祇有二天
◀今天公演▶
陰陽河 鴻鸞禧 閻世善 金山寺
三國志中大人戲
發捉孟虎 斬連人鳳王刺
◀明天公演▶
奚嘯伯 侯玉蘭 程繼先 李克昌 王泉奎 高盛麟 閻世善
李 意 得 緣 霸 家 武坡

新新
靜安寺車站旁
今天開映 二時 四時 六時 八時
專尋男人的女鬼 風流！開心 合作！
風流女鬼
風流女鬼遊巴黎 狗身牛頭自飛
海灘蠶常轉十三點
勞萊哈台 一蝦兵蟹將
下期獻映

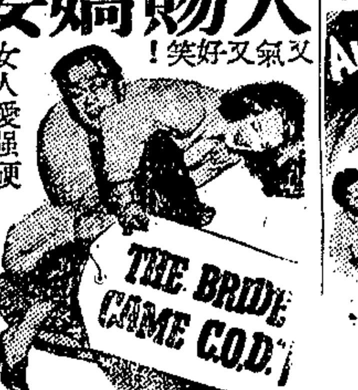
大舞台
（電話）九八八八〇四 八八五
今夜 趙如泉 第五集
怪俠歐陽德
五點半 十點起止
第六集 新戲預告 不日開演

美琪 電話 六一一一六
今明兩天日夜獻映 二時半 五時一刻 八時
殭死十年復活一旦
恐怖巨片 卡洛夫 冰獄追魂
為科學而殺人為法律所處死
他想殺一人以救萬人！

十六歲以下無作者不招待
鎗斃……毒殺……凍死
星期五六獻映天下偵探巨片 愛倫菊露領銜傑作
金剛復仇

大光明 電話 三二二二二
祇有今天獻映 二時半 五時一刻 八時
桃樂姍拉摩 強烈熱合作奇艷巨片
美人魚

全部絢爛五彩
明天起星期六止准日夜獻映 喬治蒙高茂萊領銜
草莽騎士
破水簾洞陷石雷陣

南京 電話
今天榮譽日夜獻映 二時半 五時一刻 八時
天字第一號香艷奇情大喜劇
詹姆士賈克奈，蓓蒂黛維絲初度合作
交際花私奔 飛行師封艷
天賜嬌妻
又氣又好笑！
女人愛強硬，情敵怕兇狠


星期日起，一映科學恐怖巨片 科學怪人新作
卡洛夫 冰獄追魂
殺一人救萬人命死了去活轉來

國泰 電話 七三七五七
祇有今天獻映 二時半 五時一刻 八時
羅菠范麗絲 里昂埃洛爾 香艷喜劇
暗謎雙包案 爭風尖刀會
活寶貝
擺噱頭翻門檻化身術怕老婆
妙不可言

男子歡喜女人惹氣
加映狄斯耐氏五彩珍貴卡通
……明天起星期六止准映獻……
五彩巨片 桃樂姍拉摩
美人魚

大華
今天日夜榮譽獻映 二時半 五時一刻 八時
米蓋羅納 安露莎馥 凱司琳葛蘭蓀 魯意史東
酸風妬雨七情六欲
合演學府風光非常艷情喜劇
男女同學的生活寫真！

私人秘書
下期獻映戰事愛情鉅片
仁義之師盜賊之行
竊名器大位殺婦孺劫財帛
鐵血奸雄
問一世之雄也而今安在

金門
今天日夜三場 二時半·五時·八時
米蓋羅納領銜
個個人人說他不闖禍不成材坯

紀念大發明家安迪生
幼年安迪生
本星期日上午十時半早場
華萊斯皮雷 文藝巨構 賈萊古柏
（三大巨星演員萬餘）
獨腳大盜橫行七海
金銀島
現已出售一元一律票

金門劇場 法租界鄭家木橋大方飯店五樓
二時卅分·四時卅分·七時·九時
又一新貢獻
香艷偉大名劇
洞
天下奇事多！公孫三代大鬧笑話
祖父 兒子 孫子 一門三傑 光明正大 纏七念三 阿彌陀佛
勿怕落雨 就怕戒嚴
究竟是什麼
下期預告 上海小房子 請注意開演日期吧
照樣軋足

新光 電話 九四五九〇
今天三場 二時半 五時一刻 八時
李綺年 楊志卿 殷秋 文逸民
馬徐維邦 編導
現代青年
紅唇白肉 誘惑有志學子
蕩情熾慾 害人害家破人亡
金錢買愛 姊姊強奪妹夫 爽學貪色 青年身敗名裂
貴族千金 蕩婦行爲 小家碧玉 飲恨終身
（藝華出品）

國聯 定座電話 九六二六一號
日夜獻映 二時 四時 六時 八時
一元 二元（對號） 半元
李紅 姜明 陳一棠 梅春 合演
別創一格偵探巨片
串一珠
刺激萬分 笑話百出
女宿舍出毛病 男偵探大出動
出生入死 奮不顧身 勘破秘密 生擒禍首
監製 張善琨 導演 陳翼青
國聯貢獻

大上海 電話：九三三二二
日夜映四場 二時 四時 六時 八時
顧蘭君 犧牲色相 大胆演出
蕩婦
監製 張善琨 編導 李英
牟菱 串客
春色惱人 春心撩亂 春意蕩漾 一齣香艷絕倫
熱不可當 別有一番溫馨在心頭
倚紅偎翠片刻溫存 拋妻別子終身遺恨

大滬 靜安寺路
只有今天 一時二刻 四時半 七時
慕容婉兒 袁紹梅 徐風 呂玉堃
艷屍
明天起映 同命鴛鴦 顧蘭君
男女看了女男流淚
將近獻映 鐵扇公主

露都
祇有今天 二時半 五時一刻 八時正
寶蓮黛高
白燕劫
兒童不准伴招待恕無
明天起映 新金縷曲 愛麗絲費 賈克凱奧

巴黎
最後三場 二時 五時半 八時
埃洛林 蕭芙 主演 超特鉅片
金城鐵騎
明天映 未了因緣 難解難分 若即若離

卡爾登
今天日夜三場 二時 四時 七時半
希迪絲 凱蕾 主演
慾燄
神妙的音樂！美麗的畫面！充分的性感！
（下天開映）新水滸

龍門 愛多亞路李梅路口
日場一時正 夜場六時正
李艷芳 姚娟水 錢秀霞
今天日夜公演
真假千金
李君磐先生手編 撲朔迷離
假千金原是真千金 唱詞好！對白嫌！

杜美 電話 八〇七五
二時半 五時半 八時半
老范朋克 愛兒克朗奧
美人心 DON JUAN
沈韻海聯合導演 戈達製

山西 北山西路
二時半 四時半 七時半
王引 鄭孟霞 王次龍 主演
新婚大血案
神秘緊張恐怖 佔據了本片從頭至尾

共舞台影院
今天兩場 一時半 三時半
票價 三角 四角
路明（主演）
打漁殺家
梁山好漢 肝胆照天

春秋

今宵燈如畫

金毅

古裝片曾經風行一時，據說並不是對古人的可歌可泣事蹟特表好感，而是海青蟒袍之美麗奪目而已。如果此說非虛，現在摩登女子之重行喇叭袖旗袍，良有以也。所以汽車停駛以後，大家都想到馬車是何，夕陽影裏，有女（易紅倌人而爲舞女）同車，到「飛特爾」吃吃咖啡，其風味當有勝於安凱第也。最近各娛樂場限止十時打烊，節省電力，於是又想到了「燃燭狂歡」之舉，這又與宮殿之上「今宵燈如畫」的光景相彷彿；那些伏在肩頭上歌着「我愛今宵」的舞女向你媚笑的時候，或許也正如一頁劍階爲盤，以宮女爲子，貴妃笑而明皇樂的宮闈艷史也。而且自古以來，中國人對於燈有特殊的癖好：蠟炬銀臺，纓絡相映，元宵佳節，燈月爭輝。那些懷舊之家，在電燈泡外懸以宮紗之燈，亦就古氣盎然了。所以汽車停駛，限止電力，雖然在享受上減少了些興趣，但在善於追求興趣者是會想起古時候的什麼什麼來代替的，不過買米而排隊，排隊而飲彈（據說是手槍走火），却是並無先例的！

新

冬

舊衣翻新，衣服還是舊的。舊酒裝在新瓶裏面，酒却終是陳的。舊屋子粉刷一兩下，塗上一層白粉，又稱是新屋子了的。可是我們須要的新，是真正的新，是創造的新。

張翼之信自港來

明

站在鉛一樣的雲塊下，眺望着南海島上的藝人們，祇有冷酷的寒風帶來了一陣陣寂寞和空虛；心處的懷念，徒然激起了惆悵的情緒。留在這沒有年紅燈的都會上的，都在默默的祈禱：──但願他們依然活躍着吧！

而我，在懷記着忽忽離去的友人，時常翻閱着他出港寄來的最後一封信：

××：十一月十四日晚上看見了你第一封信的時候，真像我們見了面一樣的簡單無言可談，兄弟也有這種手病，所以費兄（按：費穆也）那里直到現在還沒有寄信。關於十三點耶穌之荒唐史，我只能表示寬容，等回來再講。吳永剛年內不及回滬因南洋公司綁聘，刻在寫一劇。但杜宇來行爲汽車業，倘尚不惡。璐璐蔣君超編導衆主演「大地之歌」，女主角王人美，外景全部拍完，內景借國家攝影場。總而言之，在港各位生活狀況都好，[illegible]之的，于伶，忙於寫作與上演。現在我們住的地方在九龍城福佬村道七號三樓，二房東是一位香港摩登小姐，但她的生活並不浪漫，而且對於文藝，電影，話劇，頗感興趣，還熟識幾個國內人，可惜國語不很流利，至少要請敵工上來訓練幾個月才行，一笑。沉（按：沉即古沉小姐）腳氣病至今尚未全愈。我還是常常到海邊去釣魚。難得又麻雀，弄得大傷元氣。飯量如恒，勿念。祝安！　張翼

不知何日再接到他的信，何時再見到他的尊容？悵望着南邊的天空，我在爲朋友們的健康而默禱！

雄獅 張翼

祭

東方朔

一日，東方朔詣某米肆糴米，糴者以千計。鵠候良久，得三升。欣然色喜。會「隊伍」中有三尺童子爲人群擠倒馬路中，適某路公共汽車馳過，然車不及，童子竟以嗚呼。東方朔耳聞慘呼，目擊慘狀，不覺悲然有動乎中。因出所負囊中「珍珠米」（註：稀貴如珍珠也）三粒，擲諸地上，口成祭章，嗟吁涕淚而告之，曰：

「嗚呼傷哉！爾烏爲乎來哉？吾觀爾不過八，九歲，尚未達工部局法定年齡；爾烏爲乎來哉？豈以家中人口衆多，一日兩餐不得坐享現成，而來自食其力乎？抑爾父母無暇及此而遣爾乎？爾誠戀茲三升而來，則宜戰戰兢兢，如臨深淵，如履薄冰，烏爲乎不自謹愼，以三升而易三尺之軀，使爾母，若弟終日倚閭而望爾負米歸！誠知幾于是，何不即餓死於家中乎？皆爾自取，謂之何哉？吾不宜復爲爾悲矣！吾爲歌以慰爾，爾魂之！歌曰：

「死生有命兮！塞翁失馬安知非禍兮！今而後兮，爾家中省却一口糧兮！爾亦可免披年戴月，餐風飲露之苦兮！吾謹具「珍珠米」三粒於茲兮。吾六口之家兮，三升僅够一日飽兮，吾不能多與爾兮！爾其來歆兮！」

歌罷，巡捕揚鞭至。東方朔倉皇走避。歸家，一飯三吐哺，仰天太息，曰：「雖有粟，吾得而食諸？」東方朔蓋古之傷心人也！

璇宮消息

在璇宮劇院演出之天風劇社，近已解散，該社演員等，除一部份退出外，其餘均直接歸璇宮劇院，業已簽定合同，故以後一切演出事宜，完全由璇宮劇院以營業性質之姿態辦理云。

秋海棠

秦瘦鷗

十六　青春之火

「二妹，現在爸爸已故世了，咱們一家人就剩下我跟你兩個，爲什麼大家一定還要分離呢？」裕華很沉痛地說，臉上充分流露着一種尋常生意人所罕有的熱情。

同時，裕華的妻子近玉也例外的賢德，在她身上，竟絲毫找不到普通一般老闆娘所常有的氣派；她和湘綺雖還是初會，但同處了幾天之後，便親熱得了不得，一聽湘綺要回去，眞比裕華還難受，忙使盡種種方法挽留。

湘綺本來也是一個富於情感的人，經不起他們賢伉儷三番兩次的竭誠挽留，便祇得答應了；三四十天以後，裕華所派的一個夥計已從北平回來，給湘綺把所有的東西全收拾好運回，並且還帶給她好幾封熟人所寫的信。但不幸的是這些信裏頭，依舊看不到一些關於秋海棠父女倆的消息。

「除非在夢裏再能見到他們了！」湘綺握着一顆破碎的心，暗暗這樣想。

然而她哥哥款待她眞不錯，一方面裕華所做的買賣也一天好似一天，到得上海響起砲聲來的時候，他已是一個擁資數十萬的大商人了。在他所蓋的那幢小洋房裏，湘綺也佔到了一間面積很寬大，陳設很富麗的屋子；每個下人都姑太太長，姑太太短的趨奉着她，連裕華的兒子少華，也給他父母教導得對湘綺恭敬萬分，無論什麼時候打外面回來，第一個總是先叫「姑媽」。

（一九六）

若要做事靈！快服 腦覺丁
能補腦·補腎·生精·助力
大力奏效速
藥房公司均售

逸園 亞爾培路
今日及明日 下午五時半起賽
風雨照常 祈早駕臨

皇后劇院
標準甲曲 日場二點 夜場七點 座價二元 一元半 一元
上海滬劇社 今天五齣好戲 各演拿手 別足苗頭
小孤孀排鋪 張美雲 孔嘉賓
捉牙虫
五派嘆五更
求岳母
借紅紗 一年一度下不為例
九號日夜新戲上演 一失足成千古恨

天宮劇場
日夜兩場 二時半 七時
曹禺名劇 最後兩天 中旅名劇
原野
百觀不厭 百演不厭
唐若青 主演
人婦心
唐槐秋導演 准九日獻演

浙東 北京路江西路 電話 92534
越國皇后 筱丹桂 賈湘鳳 張鳳卿
今天日戲 龍鳳鎖
今天夜戲 方玉娘
下期新戲 多情嫂嫂 即日上演

平安
兩時半 五時一刻 八時
賈克彭尼 曼麗瑪蒂丁 雷亞倫菲
香艷滑稽巨片
男貪女愛
下期映 黃金夢

中央運動場
回力球
今午五時半起賽 十六人單打
注意 飛爾拉 不日獻戰

中心區域高貴樂府
國泰舞廳
舞國雋才紅星翹楚
唐飛
每晚准時參加候教

大中華 四馬路中 電話
提早日夜七點二點起
電話定座專差送票
領銜 筱文濱
今天日夜 王筱新 筱文濱 親自改編 第一手好戲
賣妹成親 百看不厭 越看越新
明天新戲 王夢良編 婚變（火速定座）

璇宮 電話三六九六五
座價：四元 二元 一元
時間 二時 七時
◀今明兩天▶ 禮堂出租暫停
水汀開放……溫暖如春
梅花夢
原著 譚正璧 改編 費穆
哀感頑艷 淒迷夢景 香滿梅院 美麗清幽
星期日上午十時加早場

辣斐劇場 辣斐德路拉都路西
注意 星期日及例假日加演早場 學生憑優待券對折
座價：四元 二元 一元 上午十時開始售票
每天祇演三場 日場時間下午三時
最後二天 三幕絕妙喜劇 喜臨門
洪謨導演 舞台名演員演出
每場加演獨幕喜劇 爾雅編劇 魯納導演 儂發痴
九日隆重獻演 巴金原著 吳天改編 洪謨導演
家
原班人馬捲土重來 今日開始定座

新新有限公司主辦
綠寶 新都劇場
滑稽話劇 文化申曲
日場二時 夜場七時 座價 半元 一元 二元
定座電話 九〇六三七
最後一天公演 姜明導演世界名劇 愛爾蘭詩人王爾德原著
少奶奶的扇子
加演獨幕喜劇 擱樓嫂嫂
明天公演 胡了然編導 火山喋血記
紅北滬南 施家劇團 申曲冠軍
最後一天公演 名貴悲劇
神女生涯·滴滴辛酸淚
雪地鴛鴦
小星隱痛·處處無限恨
明天公演 梅花落

大新遊樂場
大京班 王錢筱孫
三集 隋煬帝
友聯歌舞團 周蕾
海上名花大會唱

申報分類廣告

招尋
延年鑒
徵求
徵婚 某君北平人品學俱優 身分高尚 誠徵女友
大集團結婚 最經濟 最簡便 最堂皇
聘廣告外勤
招跑街
招請工人茶房
藥劑化驗師待聘
家庭待聘
待聘
中立國高上西人
營業
國戶注意
滬甬航輪 直放寧波 西區售票處
小說出租
代打文件
按摩
按摩
按摩
歐洲按摩
尚有分類廣告轉入本報第六版
聘請西醫
聘請女職員
聘請作家
酬謝壹百元
保領封存貨物
徵求店面
徵求腳踏車
徵求照相機無線電
徵女性登記
本所徵書記
徵婚

申報分類廣告

接第五版

營業

為父母者一鑒

每戶並送大理石座五年案曆

今日存本劃頭二百元15 到期可得

現鈔壹千圓

兒女長大教育婚嫁　急用可以押款　轉讓照章過戶

◉上海第一家◉

匯中銀號

▲汽車用戶注意　寶華代客整理汽車公司

本公司保證汽車以免擱置腐蝕損壞起見特聘優等技師專門代客整理引擎馬達前後牙齒及彈子盤鋼板湯勃克及電箱全部克囉咪 上油及克勒去水箱等 星期檢查一次月費祇收洋八元 立即駛用 如蒙惠顧請電通知立即派員前來接洽 電話六二七六三號 愛多亞路重慶路一知

收買　伯年 秋農 廉夫 石僊 虛谷 鶴逸 昌碩 一亭 瑞生 善孖 古今名人 字畫

文玩書帖 木器雜件 西門路貝勒路均益里四號譚

▲收 ▲買 字畫

端硯圖章書帖古玩 法租界貝勒路勞神父路梅蘭坊卅二號三樓譚寓譚組雲啓

華昌衣莊　重價收買

粗細皮貨中西衣服

高貴細毛皮貨男女皮大衣上等西裝出價高比眾不同各界如有出讓者請駕臨福建路二三七號

高價收買 熱款代辦 無任歡迎 地址石路南京路口餘興里內長昌衣莊 出門看貨 暫時謝絕

首創第一家　專收上等木器

闊寫字間木器 直隸路虹廟弄收買服務社 90179 98672 直接收買紅木柚木廳房堂

現鈔收買　不論什麼

中外貨品舊物如欲忍痛一切變成現鈔者請比市面便宜 電話四一九九九轉天元接洽

收買 售貨

電器 電話 收音機 縫衣機 腳踏車 電風扇 電話36459中西木器 新閘路356號新開公司

出售

中國農業書局　出版農業技術專書

實用森林學 竹與竹 桃樹 人工種子 農藝 緬羊 恩古拉毛兔 豬病學 養雞 養蜂 ……

上海河南路交通路中 電話九三九三六

◉出讓

茲有化學儀器及實驗用品全套並眞普美口琴C井C G井G等 出讓有意者請至愛文義路平和里23號俞宅

派克金筆

牛打每枝63元 讓 愛麥德路248號

案頭日曆日記

案頭日曆 大號 中號 小號 橫洞直洞均備 西式案頭日記男用女用 袋中日記均有出售 價自六元起 商務印刷所 貴州路 電話九〇七七五

歡迎同業批發

老牌皮料　牛皮紙

每令五百張足 $105 批發面洽 樣張備索 九江路110 華豐貿易公司 電話14372

牛皮紙出售

35"×47" 50磅 電話八七一〇九接二〇九王洽

機製草紙廉售

灰色三連1080張 灰色雙連1080張 灰色單連2160張九元 購滿五捆九五折 本埠一捆起送 不取送計算 再贈大號精美日曆一組 力克路同春坊45號電話94629 厚豐紙行啓

驚人犧牲　條子絨睡衣

茲因外銷斷絕存貨山積為經濟週轉計忍痛虧本發售捷足先得良機勿失 男用原價二十六元特售十九元半 女用原價十六元特售十五元半 電話購貨三八九三二送府選閱 新閘路1121弄34號立達織造廠

花呢 嗶嘰 絨布

各色二十八元 八丈 廿二元 源興廠 四馬路世界對過二樓 電話(98702)

禮服皮貨廉讓

全新皁晚禮服各一套 狐嵌灰鼠等男女皮袍 四灰背大衣 六百青羶羊 分別廉讓 欲者電20552陳

美女羔皮大衣

式樣新 賤售 手筒 九成新

絲綿

請到拉都路338A大新絲綿莊去買 保證便宜貨真價實 量足十足無欺 20元最好29元 電話75877

包車毯

全羊毛 電話九八七五八 通知即可送到府上 四磅重每條九十元 床上包車兩用毯每條四十五元

肥皂 洋燭 牙膏 套鞋

熱水瓶 出售或買進 電話13432 福運號

大富牙膏

熊牌熟芧油 Boiled Linseed Oil Bear Brand　羊牌熟漆油 Boiled Paint Oil Ram Brand　廉讓

茲有永光出品上列油漆價廉出讓 如有意者請駕臨戈登路1182號王君 時間下午一至六時 電話六一一三一轉

萊克亨種雞蛋　歡迎批購

元芳農場 電話一九二九七號

盎古拉兔　廉價出讓

亞爾培路八號 電話七六一四六號

戲院出賣

茲有應定盤路大西路口某戲院因業主無意經營願將全部出讓或出租有意者請至法租界愷自爾路唐襄路二〇九號接洽可也 每日下午三至五時

阿膠

山東運來陳年每斤減價十元 廿二元 婦女補血要劑 良機莫失 永安街 電話82711 益大參行

無線電眞空管出清

大批RCA五管 套頭 靜安寺路靜安別墅一號友聯公司 每日十時

唱針出售

本廠出品 批發 可如欲承銷者請電七二八四五張君接洽

老牌煤球特價

大老牌煤球平價每担十九元五角 四三六浙江煤業公司 電話七七八

白鐵火爐煙囪管

每節十二元 請電話35496蔡根記接洽 脫貨求現 火爐裝刷

噴漆傢俱　半價廉讓

◉全套 ◉麥根路 ◉洽（在義泰興煤球廠對過）

華股廉讓

內衣 百股 通易 四百股 先函倍開爾路390號谷接洽

人力車裏外胎廉售

三元牌人力車裏外胎每副廉售念五元 外胎每副 電話八一三六一

包車出讓

茲有半新舊包車一輛如要請到河南路一七六號杜君接洽

◉出售包車

每日九時至十二時到霞飛路飛坊12號接洽 電話七五九七六

同昌包車出讓

八成新同昌頭號包車一輛 外胎全新 欲購者請向江西路三號 電話六〇五四九

包車廉讓

九成新包車一輛 外胎全新 零件俱全 有意者請至法租界貝勒路五九八弄五三號王君接洽

包車廉售

皮篷九成新 包車一輛 零件俱全 價低廉 (大滬飯店西)萬順床廠接洽

◉包車廉讓

一七成新包車一輛 皮篷全 新車身堅固零件俱全 大通路299弄4號邵

新式橡皮場車出售

本廠自造大小橡皮場車 質料堅固經久耐用 售價頗廉 賜顧誠歡迎 接洽處貴州路一二五號 營業時間下午二至四時 電話九〇〇五 友聯橡皮場車廠

廉售　腳踏車

新舊 平跑女跑 元百起 三百

新腳踏車廉售

男女 宜購新車一輛 立單保用 吃虧上當二日內可以退還洋

購新車不送照會還洋

餘元起另有鈴蓋海格利斯平車 全由行家直定 保證全新 當心市上爛車翻新

永興車行

大通路166弄 電話38847

廉賣腳踏車　逢每星期三

新車老頭牌 祇售880金鼠牌580 手槍牌440英雄牌300 普來頓280 並有平矮名貴舊車多輛歡迎

新森車行

電話六一九二七 戈登路

大批　腳踏車

新舊 八成新 三輪車一輛 北浙江路天潼路口 電話43722

◉腳踏車出讓

堅固美觀英國平車及女車 斐德路拉都路口仁泰木作

腳踏車

出讓英貨虎牌八成新平車 菜市路16弄12號三樓又鶴皮衫

廉讓

堅固平車一輛 新胎一付 二百餘元 至愛麥虞限路70號

飛馬牌跑車出讓

江西路467號盛興趙

飲食

國米　17664

試續嘗吃一次 是不用招牌名義做生意 專用電話號碼做信用

良鄉鹹肉廉售

鹹肉特別大減價 每斤二元六角起 批發外埠 門市部石路北京路南華豐腿棧 鴻仁里華豐腿棧 批發處天津路良鄉

廣東臘腸臘肉平售

上等臘腸每斤 元五角 臘肉 每斤 電話九一三四九 廣西路二八一號同泰辦莊

甯波鰟鰻

送禮最宜 售價最廉 每條祇售三元起 林榮昌經售 地址環龍路廿二號 電話八六六九八 電話購貨 隨接隨送

首先宋桂記菜

電話九一八八七 北泥城橋福里四八號 高等筵席 應有盡有

上海農業公司　經理　生生牧場

"A"消毒牛乳

大西路一七五 凡要增加請從速 電話二二〇九九 近日略有餘額 欲訂戶

鮮汁　廉售

每担三十元起 東京路八六 中華化工社 電話三七八四

招生

綠盦　俞化行書法

函授 要訣 即日進修 提綱 法國 附郵七號 德里 路道 案章

會話作文

英文 英語 學 數 十年 精 會話 作文 英 法 有 特別 教授 志就 學 者 可 至 法 租界 莫利 愛 路87號 接洽

個別英文

前滬商英專校校長徐學豐親自教授 每個別英文每月三十七號 高中75元初中60元 新閘路三五三弄八十號90大

青年出路

滬名建築師創辦洪興建築學校教授建築設計繪圖監造保證短期成功並可介紹職業 新閘路 沁園邨 電話 1176登記處

外國士女教授英文及跳舞

地址法租界台斯德朗路一五二號二號房間

失業者注意

學習者請函亞爾培路西顯達路口十號 法學士 本社專授速成簿記 減低學費 貧寒優待

拍賣

瑞和洋行

禮拜三拍賣 雜貨 准於七日下午二時在廣東路一〇六號本行內拍 賣 紅綠茶葉 箱 十土 絲荔子 土紙 豆餅 四十件 廿件 廿七件 七桶 八號 千餘件 樣物於拍賣前 各貨 以上各貨 欲拍者 先至本行 看明 貨 翌日現鈔出清 須付足定銀並限 一切 實任 概歸買客自理

三層小洋房拍賣（一月十一日星期日下午一時起拍賣）

愛文義路北成都路西 居住交通均便 不限價拍賣 無頂費 誠意者 先以電話 次日三時 有定期 可看 四成 電話 三三 日 登 天

娛樂

國際舞學社

專授英國最新式標準交際舞 今受某舞廳委託續招舞女 秀麗身材適中年二十至二十三 午一至五時 福煦路六四〇號小舞場 報名

標準 黑貓舞院

附女出門伴舞組 開幕紀念特別優待 電話 95831 92999 94666 本院聘請有名精緻舞師教授 池大佈置新穎 名貴樂隊 五元保證負責介紹時間下午 上午五 從速 地址 頭路廿五號

巴黎舞院　五週紀念　特別優待

普通每班七折 收費長期班八折 收費大週紀念 靜安寺路大華戲院對面 只收拾元

四班

堂元 福會 芳滑 稽 曲 關 蘇 申 價 一 〇 六 十 元 電話 九 三 一 七 一 二 南路 福昌里 卅二 號 雲

召盤

有意創業者良機

並能將製造秘法出售負責指導成功 因本埠有事急欲離申故願忍痛廉價召盤 第13號以便約期面談 今有某製造原料 用以出品生財等外 及讓廠地 主人創辦 報意 信箱

◉高尚皮鞋店招盤

茲有坐落中心地點三層樓市房裝修精美高尚皮鞋店招盤 頗佳今因他故無意續營 有意者請至廣西路一二二號接洽 處 全業

苞米粉廠召盤

願將碎粉機一部馬達一具 忍痛廉讓 有意者請電七〇三五〇朱君接洽 苞米粉為平民代糧 本廠 二千 無 人

召盤

本廠無意經營 出盤 車 滾 全部生財 有意者請至 路 有 四 二 八 號 下午 二 至 五 時 劉君

◉酒菜館召盤

熱鬧地點雙間門面酒菜館包括生財裝修冷熱氣 願受盤者請電話八〇五五四許君

房地產

金城銀行信託部

本部受委託 出租 界格蘭路 花園洋房 一所 座落 西區 如合意者 請至 江西路 金城銀行信託部接洽為荷

雙幢住宅出售

茲有坐落麥特赫司脫路角福田邨內東首雙幢住宅一所 全新 交通便利 有意者請 與 電話 九一一二 四 號 公司

倉橋街

南市倉橋街近小南門四十二及四十號雙宅有花園房屋出租 每月 公司 電話八四五六號

小東門東門路

沿路空地七分 向愛多亞路浦東同鄉會507 接洽 電話66148 九萬 廉售

◉召頂

新屋出售 新村新式洋房一宅四百號二號全新 門牌 愛多亞路同孚路 電話 接洽

洋房廉售

茲有靜安寺路西 新建 花園洋房 一宅 四間 接洽 愛麥虞限路 南京路 電話 17404

召頂

▲第一特區

◉召頂寫字間

間四十五間 電話生財俱全房金低廉願出讓 上午十二時前 電話六一六〇一接洽 四川路寧波路 寫字間

召頂

今有二樓二底內附有石庫門全一樓房屋 吉屋 願出讓 欲頂者請 廿九號 後門 可也

市房召頂

坐落靜安寺路 大來市房 全 一宅 電 可 讓 生財裝修 有意者 請 先 函 申報 信箱 廿三號 再 約

廉頂

間南京路 拋球場 某大樓 有寫字間 一間 電話 電燈 傢俱 合 用 願以廉價 出讓 欲頂者 電話 9407 8 接洽

▲第二特區

◉公寓廉頂 法界公寓 良田 實 在 山東江灣路 鎮 芝罘路 三號 民來 信 託 所 洽

召頂

寬大洋房 一座 近霞飛路 全 交 通 電 燈 一 樓 水 電 俱 全

◉召頂

九江路四時至五時 法租界 宅 出頂 電話 南路387 恆 潤 泰 五十 欲頂 水電 月租 全 住 者

召頂

西愛斯路亞爾培路 12 號 二 時 接 洽

廉頂

法界姚主教路近徐家匯 洋房 一幢 二 一 八 五 號 電 話

頂

福履理路二層洋房一幢 電話 6 8 2 5 1 頂費

生財店基廉頂

聞地區繁盛商業 中心 有住宅 集中 店 基 廉頂 有 意 者 請 函 申報 第 16 號 信箱

洋房廉頂

法租界 古拔路 三層 洋房 一宅 衛生 設備 俱全 水電 一 九 八 八 六

▲第一特區

◉招租

七浦路四七一號 內三樓有 房 一 間 月 租 五 十 元 山海關路135號 大小 三 樓 房 間

◉寫字間

全 如 欲 租 者 請 撥 電話 一 〇 四 四 一 號 北京路外灘 相近 光線 充足 設備 俱 全

召租

今有寫字間 一間 清潔 四間 召租

店面

位 靜安寺路 全 月租 百 餘元 裝 修 新 電 話 3 8 5 0 3

高尚房屋分租

交 通 便 利 幽 雅 段 地 寬 敞 衛 生 設 備 有 電 話

出租

茲有大西路 八 百 號 內 一 樓 面 一 間

召租

與衛生設備 房屋 租金 低 廉

新建雙間三層洋房召租

租價不收小費 地址成都路 交通便利 衛生設備 全 房 弄 6 6 號

出租

普陀路巡捕房 西 一 九 七 號 樓 房

分租

康腦脫路延平路口 廣 室 大 間 浴 室

勤園

▲第二特區

◉召租

茲有法租界 居 爾 典 路 公 寓 小 房 十 間 三 房 衛 生 設 備 俱 全

海格公寓

靜安寺 法租界 海格路 三 五 號 小 房 間 私 浴 室 設 備 完 全 地 點 近

召租

呂班路二百六十八弄 內 電話 七四 八七五

召租

客堂 二間 有 電 話 亞 爾 培 路 二 三 七 弄 友 益 郵

召租

近大馬路 法 華 路 上 海 三 三 十 元 無 小 租

召租

用近大馬路 有亭子間 連過街樓

召租　廉

項租 光俱 花園大洋房一幢 三七〇 弄 門 牌

◉公寓房間召租

間連傢俱 一間 具 同 美 全 齊 三 號 公 寓 廿 二 號 頂 合 意 者 請 向 當 路 三 〇 五 房

分租

近永安街大廟世界對面 新首安一里21號 合宅 沈 家 洽

全樓面

二層 連 電 話 五 九 弄 八 號 電 話 7 6 1 4 6

分租

茲有法租界中區 洋房之三樓一大間 電話 衛生 設備 上午 九 時 至 下 午 三 時

召租

母院路 石路 漢 話 電 話 抽 水 馬 桶 鋪 保 七 〇 二 號

◉分租

蒲石路 茂 名 一 間 油 漆 全 新

聲明

◉楊文達啓事

我與秦氏脫離夫婦關係 本人親筆字據 如有銀錢往來 概不負責 特此登報 聲明

◉王德餘華積培地產

茲受中國地產公司委託 買受華 坐落 地 產 ……

聲明脫離親屬關係

王星齋 王德林 與錢雨霖 錢王寶珍

驅逐劣子漢成

五和陽傘原料棉布號股

東解散合夥聲明

張熙寶律師　陶然　證明

糖果公司

葉寶樹堂主葉鵬遠　執業證並作廢

汪汝枚律師代表楊冰行君聲明

浙江興業銀行上海總行第三號劉寶餘戶保管箱租用人劉寶餘亡故聲明

◉大成昌紙號受推盤啓事

五和　棉布號推受盤

遺失

◉遺失聲明

茲遺失民國廿七年江海關發給之轉運單 特此登報聲明作廢

▲支票 股票

遺失聲明

茲遺失支票一張

遺失支票聲明

茲遺失中國銀行支票

遺失聲明

今遺失上海大公商業儲蓄銀行存單

遺失聲明

茲遺失永利銀號支票

◉遺失聲明

◉遺失支票聲明

股票聲明

▲田單

遺失土地證聲明

遺失聲明

▲存單　存摺

遺失存單

遺失聲明

◉遺失聲明

◉遺失存摺

茲遺失四明銀行存摺一扣 作廢

◉聲明

▲提單　棧單

遺失棧單聲明

▲圖章

◉遺失聲明

遺失圖章聲明

◉遺失聲明

遺失圖章作廢

◉遺失印鑑聲明

◉遺失圖章聲明

醫藥

心肝胃氣痛

一瓶斷根 上海愚園路六百七十號 電話購藥請撥二一六一三

服了三角牌眞馬寶

可化頑痰百病自無 如能兼服三友補丸 以强身體百病不生

上海瘋人院

專治神經刺激 精神錯亂 憂鬱驚悸 神經衰弱 豬羊癇瘋 等症 失眠 痰迷 心 癡 瘋

住院安全 治療神速 函索章程附郵壹角

院址 中國瘋病醫院總院 愛文義路卡德路西 電話三三六八〇三

趙南石壽特靈

包治疥瘡 新法 內服藥 新公司 萬安 各大藥房 均售

頭胎人胞

滋補強身 電話七五二七五

白濁除根草

(天然)草藥 (世濟)